

A Multilingual Dictionary also Containing Qazaq Terminology in Phonetics and Phonology

Dr Metin Yurtbaşı

Bayburt University, Faculty of Education
English Language Teaching Department
Bayburt, Turkey

ABSTRACT : *The aim of this article is to present to the reader a sampling (860 items) from the Qazaq phonological terminology with their equivalents in Russian, English and Turkish. There has been many linguistic studies and publications in the Qazaq sound system both by Qazaq and foreign scholars in form of books, articles and glossaries. Qazaq is a member of the larger Turkic language family and therefore shares many similarities with other Turkic languages maintaining also some local elements. The terms in the Qazaq phonological corpus are mostly the creation of the vernacular. But some are also borrowings from Russian terms (derivatives of Latin and Grek origin) and the neighboring Turkic languages notably from Turkish. Literature on the Qazaq sound system both in local and other languages provide ample terminology sometimes with their equivalents in other major languages. Especially those published abroad, i.e. Russia, China, Turkey etc. compare such items with equivalents in others. A new project titled "Multilingual Dictionary of Phonetics and Phonology" contains a corpus of the most common 10, 000 phonological terms in English matching their counterparts in 26 languages among them is Qazaq. The data coming in for Qazaq are not only part of published literature and glossaries but also the result of dedicated efforts on the part of the scholars interested in the Project who meticulously search for the best equivalents and in some cases coin their own neologisms. Most of the Qazaq terminology presented in this paper appear the first time in literature as a bid to contribute to the ever growing Qazaq phonological lexicography for the benefit of both Qazaq and foreign scholars studying the sound system of this language.*

Key words: phonology, phonetics, Qazaq, Turkic languages, lexicography

I. HISTORICAL OUTLINE OF THE QAZAQ PHONOLOGICAL STUDIES

Before going deeper into the general background of the Qazaq phonological studies and cite some major resources and scholars, let us briefly study the general make-up of the Qazaq sound system also shared by the majority of the Turkic language family but also bearing specific features of the Qazaq language.

Qazaq Vowel System: There are three types of Qazaq vowel graphemes, which may be classified as front or back round, front or back unrounded, middle or neutral, e.g. Qazaq Vowels; front; backrounded; ө ү; օ ყ middle; ; ә; unrounded; ә i; ; a ы я. In addition, there are also the glides и [iy], ю [yu] ӱ [y] and у [w]. Examples showing that и, ю and у are not subject to the same vowel harmony rules as other vowel graphemes are: итеп 'gyrfalcon', иін/июқ 'shoulder', құлу 'laughter', сұғы 'to pass through', тир 'sewing', тыю 'to forbid'. In the Qazaq orthography, the glides ӱ and у are also treated as consonants. This is an important concept for understanding spelling and affixation rules. In particular, an affix beginning with a consonant cannot be attached directly to a root ending in ӱ, у or ю, but requires that the affix be preceded by a vowel ы/i (for noun and verb roots). In English and Russian loan-words the graphemes ә and ю obey special vowel harmony rules. Though ә generally behaves like Qazaq e, Qazaq words ending in ю (a substitute for *ийу) add affixes according to the vowel in the preceding syllable of a word. If we compare the consonant and vowel combinations in the following words in terms of their vowel harmony: құміс 'silver' vs. қымыс 'qumiss', қөңіл 'heart' versus қоңыр 'chestnut-colored'. All noun or verb roots which contain the vowels а, ы, я, ө, ү are referred to as "velar", but those containing the vowels ә, ү, i, e are "non-velar". This label will be important to distinguish allomorphs of one basic inflectional or derivational affix (Kazakh language, 2017).

Qazaq Diphthongs: Qazaq orthography has diphthongs which can either be written with two graphemes, as they are pronounced, or with three graphemes. In the case of three graphemes, the second is always ӱ or у, and the third ы or i depending on vowel harmony rules and various other factors. For example, in ауып 'illness' and ауыз 'mouth', ы is needed to separate the consonantal grapheme y from the following consonant, and in order for the stress to be final rather than initial. In қүйрық 'tail', only two graphemes үй are needed for the diphthong, rather than үйы because stress does not fall on the syllable containing the diphthong. If a verb root ends in й, the reflexive ын/ин and passive ыл/ил are added, rather than ң and л, in the derived forms. For the learner the

concept using three graphemes to represent what sounds like a diphthong in spoken Qazaq is more understandable if one keeps in mind that the stem already contains a diphthong written with two graphemes, and that Qazaq orthography treats Йй as a consonant (Krippes, 1993).

Qazaq Consonant System: An understanding of the phonological processes of devoicing and voicing in Qazaq will be facilitated by the ability to group together consonants into voiced/voiceless pairs. The Qazaq consonant graphemes below may be grouped into those that only devoice (italics) and those that voice or devoice (bold-face). Qazaq Consonant System voiced; б ғ ғ в ж җ з voiceless; п т к қ ф ш с щ х һ sonorants; м н ң л р Whereas vowel harmony applies to the assimilation of front or rounded (labial) qualities, the consonants г/к and ғ/қ, ҳ are front and back velar voiced/voiceless pairs. Strictly speaking, front vowels combine only with front non-velar consonants, and back vowels combine only with back velar consonants in native Qazaq words and nativized loan-words. Russian loans and some Persian loan-words are the exception. The variation between қ and ҳ in some words, e.g. қана/хана 'house' indicates that they should both be regarded as back velar consonants. Some compounds which do not seem to follow vowel harmony rules are өктізер 'machine gun', сыпайыгершілік 'politeness'. Persian loans which do not follow vowel harmony rules include қабір 'tomb' and қалір 'honor', but қайғы not *қайғи (ibid).

Qazaq Word Stress: With the possible exception of some Russian and English loan-words, stress or accent falls on the final syllable. If a word takes an affix, the stress will shift to that new syllable. In the case of nouns, the shift in accent, which occurs with inflectional as well as derivational affixes, certain words of the native Qazaq vocabulary will drop a vowel from the syllable which receives the affix. This phenomenon is called the "fleeting vowel". Words ending in a sonorant or the fricative ӡ exhibit the phenomenon most commonly, e.g. ауыз 'mouth' > аузы 'her mouth', үйиқ 'sleep' > үйқымла 'in my sleep' (Krippes, 1993).

Qazaq Phonological Changes: Types of Assimilation in Colloquial Speech

In spoken Qazaq, there are a number of phonetic assimilatory changes which are not reflected in the orthography. The examples of assimilatory changes (indicated by the arrow ">") given below are in standard Qazaq orthography only as a pronunciation guide for the learner. In writing only the unassimilated form is used.¹ The five types of assimilation in colloquial speech are: 1.) labial harmony, 2.) consonantal voicing, 3.) consonantal devoicing, 4.) nasal assimilation, 5.) assibilate/gemination. Underneath each type are listed the phonetic environments which cause the changes. The same changes in Qyrgyz, however, are written as spoken (ibid).

Qazaq Labial Harmony: The vowels ы/i, о/o, and ұ/ұ are back/front pairs which behave similarly. In general, it is ы/i and ө/e which assimilate the rounded quality of the vowels о/o, and ұ/ұ from the preceding syllable. This labial harmony does not apply to compound words (across morphemes) or all Persian loan-words. Rules 1 and 2 are the back and front counterparts of each other. Back vowels ө, ұ assimilate the vowel ы of the following syllable to ұ, e.g. орын > орун, құлын > құлұн, тойлы > тойлұ, тұрды > тұрдұ Front vowels ө and ұ assimilate the front vowel i to ұ, e.g. өмір 'life' > өмұр, үміт 'hope' > үмұт, құлді 'laughed' > құлұ Front vowels ө and ұ assimilate the front vowel e to ө, e.g. өлең > өлең, құрек > құрөк, қөрсө 'if one sees' > қөрсө, құлсө > құлсө 'if one laughs' Consonantal Voicing intervocally compounds Қаракөз > Қарагөз, Талды қорған > Талды горған a. in syntactic units or phrases әк ешкі 'white goat' > ағ ешкі, қөк аспан 'blue sky' > көг аспан after a voiced consonant құз келді 'autumn came' > ңұз гелді, бір катар 'one row' > бір ғатар Consonantal Devoicing 2. after a voiceless consonant a. in compounds Айтбай > Айтпай, Жүсіпбек > Жүсіппек historically Persian *асман 'sky' > аспан in syntactic units or phrases қөп бала 'many kids' > қөп пала, әуеп бер > әкеп пер. The voiced fricative ӡ devoices to its voiceless counterpart ң when followed by a voiceless consonant, e.g. қоз салу > қөс салу, құз сайын 'every autumn' > құс са сайын (ibid).

Qazaq Nasal Assimilation: The consonant ң assimilates to м in front of the labial consonants б, н, м, e.g. сенбі '-day' > сембі, Жанпейіс > Жампейіс, кен мен жер > кем мен жер The alveolar consonant ң assimilates to the velar ң in front of the velar stops қ/қ and the velar fricatives қ/ғ, e.g. сәң қой > сәң қой, сен гем > сен гем, тоңға > тоңға

Assibilate/Gemination: Assibilate refers to the assimilation of sibilants, now more frequently called fricatives. The geminated fricative (i.e. sibilant) шш is formed from the assimilation of с/з when either of the pair comes in contact with a morpheme or word beginning with ш or ж, e.g. қосшы > қошшы, тазша > ташша, сөзшеш > сөшшөң тез шық > теш шық, қөз шадлы > қөш шадлы, бас шайқау > баш шайқау тас жол 'stone road' > таш шол, бас жақ > баш шақ The geminated sibilant жж is formed from the assimilation of с/з when either of the pair comes in contact with a word beginning with ж (the voiced counterpart of ш), e.g. жүз жыл 'century' > жүж жыл, мұз жарғыш > мұж жарғыш (ibid)

Dissimilation of Лл in Standard Non-Colloquial Speech: The sonorant Лл always dissimilates to Дд when an affix beginning in Лл is attached to a root ending in this same consonant. Persian loan-words such as келде 'head' (<кељде) and молда 'mullah' (<молла) show that the combination лл is generally not allowed in Qazaq. Therefore, the adjectival affix ЛЫ and the nominal affix ЛЫҚ will dissimilate to ды/ди and дық/дік after a root

word ending in Лл. Similarly, the plural affix ЛАР dissimilates to дар/дер. For example, кесел 'illness' + *ЛЫ > кеселді 'ill', жыл 'year' > бесжылдық 'five-year period', құрал 'instrument' > құралдар 'instruments' (ibid).

Qazaq Consonantal Assimilation Changes in Noun/Verb Affixes: In order to understand consonantal assimilation in Qazaq, one must be able to group together those consonants which behave alike. In addition, to the voiced and voiceless division listed above, we can further divide the consonants coming at the end of a noun or verb roots into sonorant (м, н/л, р, ң) and non-sonorant (everything else) as follows. If an affix has a canonical or basic form in л or н, the initial consonant of the affix will assimilate to д or т depending on whether the root ends in a voiced or voiceless consonant. Affixes beginning with м will likewise assimilate to either б or п (ibid).

Classification of Qazaq Consonants: I.; Non-sonorant Consonants voiceless; н т к қ ф ш с voiced; б д ғ ғ у ж з II.; Sonorant Consonants ; м н/л р ; ң The changes may be generalized by drawing a line vertically from the bottom (Sonorants) to the top (Non-sonorants) of the table for affixes beginning with *M or *H/*Л. Remember that assimilation is explained by the formula C1 + C2 > C1C1 in which the second consonant (C2) gains some of the qualities of the first consonant (C1). For example, оттрай 'to graze' and аңдау 'to perceive' are assimilated forms of от 'grass' + лау (verbalizer) and аң 'conscience' + лау. The adjectival affix *ЛЫ remains unchanged after roots ending in a vowel, e.g. құрама 'combination' > құрамалы 'combined'. Following the direction of assimilation according to the table құрметті 'respected' is the devoiced assimilated form from құрмет 'respect' + лі < ЛЫ, whereas онлық 'about ten' is the voiced assimilated form from он 'ten' + лық < *ЛЫҚ (Kazakh language, 2017).

Qazaq Consonantal Voicing and Devoicing in Nouns/Verbs: Just as there is consonantal voicing and devoicing in colloquial speech, which is not reflected in writing, there is consonantal voicing and devoicing in non-colloquial speech which must be written as it is pronounced. The table of voiced and voiceless consonants also applies to these two assimilatory changes. In general, all final voiceless consonants of a word will voice when an affix beginning with a vowel is attached, e.g. мектеп 'school' > мектебіміз 'our school', құлак 'ear' > құлағым 'my ear'. Also, there are some compound words which reflect consonantal voicing, e.g. жарғанат 'bat' < қанат 'wing', қарашағаз 'type of wild goose' < қаз 'goose', көгіршін 'dove' < көк 'blue'. Devoicing involves the change of a voiced consonant to its voiceless counterpart when it comes in contact with an affix beginning with a voiceless consonant, e.g. жару 'to burn' > жақтыру 'to cause to burn', қасқалдақ Fulcia atra (Eurasian coot) < қаз 'goose' + қалдақ. Whether it is the final consonant of the root or word or whether it is the initial consonant of the affix which devoices will depend on: 1.) the canonical form of the affix and 2.) the type of final consonant on the root or word. For example, мектеп 'school' + *ЛАР > мектептер 'schools'; қанат 'wing' + МЕН > қанатпен 'with a wing', but қанаттер 'wings' > қанаттербен 'with wings'; құлак 'ear' + *ЛА > құлакта 'in the ear', but құлағымда 'in my ear' (Badanbekkyzy, 2014).

Qazaq Homophonous Suffixes: As a result of the dissimilation of the adjectival ЛЫ to ды/ди or ты/ти on the one hand, and the assimilation of accusative НЫ to ды/ди or ты/ти on the other, confusion can arise in reading. Only context can allow the reader to determine whether ды/ди or ты/ти belongs to an adjectival or an accusative nominal, e.g. құрметті адам 'a respected person' versus қөрсеткен құрметті жақсы қөрді 'She liked the respect shown to her'. It should be noted further that the adjectival and accusative nominal ды/ди or ты/ти are homophonous with the tense marker ДЫ for verbs. Another common homophonous pair is *МА (deverbal nominalizing affix) and (negative verbal affix, "not/don't"). Both of these have the voiced assimilated variants ба/бе and voiceless variants па/пе (see affix list for examples) (Krippes, 1993).

The masters of the Qazaq Phonology and their Views on the Qazaq Phonemic Inventory: The first serious studies on Qazaq phonology started with Akhmet Baitursynov (January 28, 1873 — December 8, 1937), an intellectual who worked in the fields of politic, poetry, linguistics and education (Koç, 2015). His works concentrated on the curriculum change for high school education system of Qazaqstan and the study of the Qazaq language (ibid). He formed the Qazaq Research Institute of the national culture in his lifetime, and in 1961 the Institute of Linguistics was founded after his name in Almaty (Institute of Linguistics, 2017). Later on much research was conducted on Qazaq language and its sound system by his followers such as A. Baitrysnyly, K. Zhubanov, H. Dosmykhameduly, T. Shonanov, K. Kemengerov, E. Omarov, I. Kenesbayev, A. Zhunisbekov, V.V. Radlov, A Bajtur, N. I. Ilminsky etc. who applied the principles of general phonological theory on the study of Qazaq language based on the nature of the linguistic fact (Radlov, 2017). Qazaq vocal system was studied by M. Raimbekova, S. Tatubaev who investigated its phonemes from the functional point (Badanbekkyzy, 2014). S. Myrzabekov who worked on Qazaq sound system claimed that it is composed of three levels, i.e. morphemic, semi- morphemic and semi-word (ibid). Later A. Aigabylov defined and distinguished the Qazaq phonological and morphonological transference in his scientific work on morphonology (McCollum, 2015). M. Zhusipov on the other hand showed synchronic and diachronic principles of the particular "syngarmo" sound units of the positional and ant positional transference of Qazaq sounds and made extensive research on it (Badanbekkyzy, 2014). Zh. Nazbiyev also studied the syngarmo segmental units in his works (ibid).

N. I. Ilminsky, the linguist who analyzed the structure of Qazaq sound system determined the existence of 8 types of vowels (a, / a, e, h, i, o, / o, y,) claiming that the vowel /ɒ/ is a variant (allophone) of the vowel /a/. He also named 19 types of consonants (n, 6, m, w, t, r, h, 5K, 3, in, c, p, n, j, k, F, n, r, h) (Iskhan, 2006). The outstanding orientalist V. V. Radlov who paid a special attention to the main problems of Qazaq phonetics (Abdillauly, 2017), analyzed the sound structure of the Qazaq language also noticed that it consists of 9 vowels: (a/a, e, o, /o, y, i, h, y); and paid his attention to 20 consonants. Voiceless - (k, k, t, n, c, iu) q, k, t, p, s, s; Voiced - (f, r, n, 6, 3,)K) y, g, d, b, z, z; Sonorous - (h, h, m, p, n, m, q, r, 1, 1; Adjacent - y (w) w, j (Ilminsky, 1960) Another Turkic scientist P. M. Melioransky also investigated the sound system of the Qazaq language and he also concluded that its vocal system consists of 9 vowels: (a/a, e, o, /6, y, i, h, y) and phonemic system consists of 21(n, 6, m, t, fl, h, >k, 3, in, c, p, ji, k, F, n, r, h, h, h,,ipk) consonants (Meliopansky P.M., 1994). Among other Qazaq linguists V. Katarinsky, I. Laptev, N. Sazontov could also be cited for their valuable work on Qazaq phonology. Zh. A. Aralbaev praised V. Katarinsky (the author of "Kirghiz grammar" (Phonetics, Etymology and Syntax, Orenburg, 1897) and I. Laptev (The materials of Qazaq-Kirghiz languages", Moscow, 1900), N. Sazontov (the notes of Kirghiz grammar, Tashkent, 1912, written before the October revolution). He asserted that there was no fresh idea in the sphere of phonetics in these Works and they overall repeated the problems which were considered till that time" (Kyrgyz Grammar, 2017).

The early researches on the Qazaq phonetics held such views that the sound [ɒ] is the variant of the vowel [a] (Ilminsky, 1960), the hard and soft types of the consonant [ji] were recognized as a separate consonant by V. V. Radlov and P. M. Melioransky), the consonants [K], [r], [n], [r] were shown as guttural sounds according to the place of articulation by P. M. Melioransky etc. to be transitional. V. V. Radlov's and P. M. Melioransky's thoughts and conclusions about Qazaq phonetics maintain even today their scientific prevalence. The scientific analysis and opinions they held were the bases of their scholarly research. That is why the works of V. V. Radlov and P. M. Melioransky were included to the main fund of Turkic studies (Abdillauly, 2017).

The first Qazaq phonetician A. Baitursynuly (Baitursynov, Wikipedia) considered the alphabetic system based on the 24 phonemes in Qazaq containing 5 vowels, 17 consonants and two semivowels. Prof. K. Zhubanov (Burabayeva, 2014) acoustically divided vowels into three groups, i.e. complete vowels, short vowels and compound vowels. He also divided the no ise consonants into three groups (except sonorous consonants), i.e. labial, dental ad glottal sounds. He defined the place of articulation of sonorant consonants and divided them into direct and roundabout sonorants. The roundabout sonorant consonants were subdivided into nasal and the oral phonemes (Sonorants, 2017).

Professor K. Zhubanov (Kazah fonetikája, 2010) maintained that there are 32 sounds in the Qazaq language, 13 vowels and 19 consonants. I. K. Kengesbaev on his part, specified that the system of the Qazaq vocalism consists of 9 pure vowels and two diphthongoids (Badanbekkyzy, 2014). He showed the place of articulation of consonants and divided them into 8 groups, namely labial, labiodental, dental forelingual, front, mediolingual, backlingual and one glottal (ibid). He also divided consonants according to the manner of articulation into: occlusive and constrictive. He considered that the affricate /x/ being an allophone of the phoneme /k/. The present day I. Kengesbaev showed 36 sounds- 11 vowels, 25 consonants in the Qazaq language. Present-day's textbooks, educational means are based on this system (ibid).

Professor K. Akhanov, the author of a textbook "The Basis of linguistics" used at Qazaq universities as textbook states that there are 23 consonants (6, n, M, (f>, B, T, ^, c, 3, H, n, H, iu, p, >K, H, K, F, H, h, K, r, x), 9 pure (a, e, M, i, 3, o, e, y, y) vowels and two diphthongoids (y, H). In K. his opinion the Qazaq sound inventory consists of 34 phonemes. There are 9 vowel monophthongs- a, 3, e, o, e, M, i, y, y and 25 consonants: n, K, K, T, c, in, 4), m, x, it, H, 6, r, F, 7i, 3, 5K, h, p, ji, H, y, M, H, H in professor A. Hasenov's opinion, and he pointed out 34 phonemes (ibid).

The current textbooks on Qazaq phonology is based on K. Beisenbaeva's views that there are 12 vowel phonemes, i.e. a, 3, o, e, y, y, H, i, H, 3, e and 25consonant phonemes: 6, n, B, 4), A, T, 3, c, >K, iu, m, H, it, r, K, K, F, M, H, H, i[, p, h, x, H in the Qazaq language, thus making it altogether 29 phonemes in Qazaq primordial sound system: a, 3, 6, r, F, /l, e, >K, 3, H, H, K, K, ji, M, H, H, o, e, p, c, T, y, Y, y, iu, i>i, i, n. (қазақ әліпбілі, 2017)

S. Myrzabekov, an expert on the Qazaq sound combinations also maintained that there are 9 vowel sounds in old words of the Qazaq language, as opposed by some considering that it is impossible them to 9 who claim that the acceptance of 11 or 12 vowels would be closer to reality (Myrzabekov, S. 1999). Z. Badanbekkyzy and Z. Yesimbetova consider that there are 25 consonant phonemes in modern Qazaq language, namely "sonorants: n, M, H, H, p, H, y, voiced: 6, B, r, F, /t, 5K, >K, voiceless: n, (J), K, K, T, iu, c, x, h, it, H. Badanbekkyzy and Yesimbetova agrees with A. N. Nurmahanova and N. Oralbaeva in their conclusion that there are 11 vowels, 25 consonants, in Qazaq, i.e. 12 vowels, 26 consonants, totally 38 phonemes N. Oralbaeva and others). In paralel to such studies M. Sergaliev claims there are 12 vowels, 25 consonants, totally 37 phonemes; Karaev M.-9 vowel monophthongs, 2 vowel diphthongs, 25 consonants, totally 36 phonemes. N. U. Turkbenbaev 9 vowels, 25 consonant phonemes, a total of 34 phonemes.

During the last 100 years or so some problems of the Qazaq sound structure has been investigated by means of technical equipments notably the system of vowels by Z. Aralbaev and A. Zhunisbekov, the accent, reduction by B. Kaliev), the spectral analysis of vowels and consonants by S. Tatubaev, A. Koshkarbaev, M. Rajymbekova. Basing on an instrumental method A. Zhunisbekov described the Qazaq phonetic structure in these words: "In Qazaq there are not 9 but 6 vowel monophthongs also three monophoneme diphthongs. The conclusion he drew of his experimental -phonetic analysis shows that [e], [o] and [ø] are the monophonemic false ascending diphthongs consisting of following compound components: [e] - [j+i], [o] - [w+h]. "Hence, the Qazaq vowel system consists of 6 monophthongs: [a], [a], [y], [i], [h], [ii]" (Джунисбеков А. Сингармонизм, 1991). I. Kengesbaev (қазақ әліпбіл, 2017) who wrote a textbook on Qazaq phonetic system says that the Qazaq vocalic system consists of 9 pure vowels and diphthongs [y]. K. Zhurbanov (Kazah fonetikája (2010) showed 25 consonants adding the sounds [(J)], [b], [h], [x], [it], [h] to 19 sounds which were pointed out by A. Baitursynuly and K. Zhurbanov (ibid). It seems that he took into consideration the sounds which were transferred with the words which came from foreign language into Qazaq.

The sounds [h], [x], [(J)] in Qazaq are not part of the vernacular Qazaq. These sounds are to foud in the materials of the ancient Qazaq literary language, which came from the basis of written literary language shagatai (ibid). In reality the system of such a bookish language was one thing and one system of literary language, which includes the system of sound based on national language is another thing (ibid). Therefore, professor S. Isayev showed that were phenomenon of doubled language system in Qazaq society in 15-18 centuries (ancient Qazaq bookish language and the oral literary language.) (Badanbekkyzy, 2014). I. Kengesbayev might have taken into consideration the [x], [h] and [(J)] consonants which were common in bookish Qazaq (ibid).

Z. Badanbekkyzy and Z. Yeshimbetova conclude that there are a lot of different point of views in differentiating the inventory of phonemes in Qazaq language claiming that Russian scholars such as V. V. Radlov, P. H., N. L. Ilminsky judge the Qazaq hard sounds [ji], [p] and soft sounds [ji'], [p'] as separate, independent sounds by Russian standards. They consider that by the traditionl phonological point of view the sounds [ji], [p] and [ji'], [p'] are the hard and soft variants, syngarmo variations of one phoneme (**Tamir, 2007**). The Russian turkologists considered that the sounds [ji] and [ji'], [p] and [p'] are independent, four phonemes because they regarded the sound system of Qazaq language from the differential feature of Russian consonants. Badanbekkyzy and Yeshimbetova disagrees with V. V. Radlov, P. H. Melioransky, N. L. Ilminsky in their assumption of Qazaq phonemic inventory (Bowman, 2017).

The prominent scholar A. Baityrsynuly expressed his opinion about Qazaq sound system of Qazaq language and formed alphabet. This alphabet concerned to the researches of implicative phonology. A. Baityrsynlyis is considered among the first phonologists in Qazaq Linguistics (Baityrsynlyis, Wikipedia). N. Ualiev and A. Baitursynuly claims that there are 24 phonemes in Qazaq 5 vowels (a, o, h, e) and 17 consonants (6, n, t, 5k, in, R, p, 3, c, f, k, k, r, h, ji, m, h); 2 semi-vowels (short y and very short H)

Z. Badanbekkyzy and Z. Yeshimbetova (2014) also claim that there are 5 invariant phonemes in Qazaq each having 2 variants as stable and short except /e/. They name the four invariant phonemes as /a/, /o/, /y/, /h/ and /e/. As for the syntagmatic relation, the vowels [a], [o], [y], [i>i] are used in one word: ai?i>iH, OTaH, Y-™, kh3h so the vowels [3], [e], [y], [i], [e] :am, eHepi, yiri, eni, etc. Thus, we can notice, that variant of invariant is not in syntagmatic relations or they must not meet in one word as explained by A. Baityrsynly. A. Zhunisbekov made an extensive research on the traditional Qazaq synchronic phenomenon and concluded that Qazaq vowels and consonants cannot have independent timbres and that if one timbre is the main (vowel) then the other should be the subordinate and the two should be combined in equal levels. Thus A. Baityrsynly claims that "the unity of vowels and consonants like the unity of the soul and body" (Байтұрсынов, 1992). He thus concludes that such timbre is not the common phonetic timbre as emotional - expressing or polytimbric which is therefore called syngarmotimbre. Syngarmotimbres form the importance of morphemes and word sounds. Baityrsynly, K. Zhurbanov, I. Kenesbayev, A. Zhunisbekov also studied the Qazaq segmental and suprasegmental units in works of A. Nurmakhanova and Z. Basarbayeva, and observed that their findings do conform with the conclusions of A. Baityrsynly, H. Dosmykhamedov on the issue of syngarmonism (Badanbekkyzy, Z. (2014). Z. Badanbekkyzy and Z. Yeshimbetova agreed with V. V. Radlov and A. Bajtursynovare in their conclusion that there are 9 vowels in Qazaq including their allophones (ibid).

Opposing theories exist within Qazaq phonetics and phonology. However, the most important thing to consider in its phonology is the well-known phenomena of vowel harmony as well as the newer theory of synharmonism (Kazakh Language, 2017). According to Zhoumaghaly Abouv (1994), a native speaker of Qazaq and one of the few linguists who has the privilege of calling Qazaqstan home, "Qazaq has nine vowels, all of which are of equal length." (McCollum, 2015)) He claimed that Qazaq vowels are divided into two groups. The vowel harmony holds some of the most interesting phonetic phenomena. "It is one of the only phonotactic processes across human languages that consistently instantiates a long-distance relationship" (Nevins, 2010). Long distance implying that the phonetic effects of the base word have the power to carry not only to the preceding syllable, but across the entire word regardless of length.

The important aspect of Qazaq phonology, Synharmonism was first studied scientifically in 1987 by the Qazaq linguist Zhunisbekov (Zhunisbekov, 2014). According to the Vachek (2003) in *The Dictionary of the Prague School of Linguistics*, synharmonism, from a purely phonetic point of view, consists in that each word in the particular language can either contain only front vowels and palatalized consonants or only back vowels and velarized consonants." Abou (1994) notes that "synharmonism is not an ordinary phonetic phenomenon, but the basis of the whole linguistic structure of the Turkic languages (Abouov, 1994; Абьюв, 1998). It is a specific language unit forming the integrity of syllables and words in Turkic speech. (Csato E.A, 1988). The Qazaq sound systems enjoys four synharmonic timbres, i.e. hard non-labial, soft non-labial, hard labial, and soft labial syllables (Zhunisbekov, 2014).

II. WORKS ON QAZAQ LINGUISTICAL LEXICOGRAPHY IN CHRONOLOGICAL ORDER

One of the most renowned and current linguistics dictionary has been published in Almaty (1998) by Prof. Gulmira Bayanzhanova Madieva, from the Al-Farabi Qazaq National University titled "the Dictionary of General Linguistics". Her work contains thousands of Qazaq linguistical terminology among which are a large number of phonological items in Qazaq with their explanations and examples. Along with that reference, starting from the old going on to the more recent, the phonological data fom which the Qazaq editors of the "Multilingual Dictionary of Phonetics" have borrowed data are detailed below:

- 1860 -- N. Ilminsky. Some Materials of Learning Kyrgyz language adverbs. Kazan.
- 1883 -- V. Radlov. Phonetics of Northern Turkish languages. Leipzig
- 1894-1897 -- P. Melioransky. Brief grammar of Qazaq-Kyrgyz languages, part 1-2. Academic Science.
- 1927 -- T. Shonanov. Punctuations of foreign words
- 1970 -- M. Isaev. Questions about Phonetic structure of Qazaq language: Thesis PhD. – Almaty.
- 1971 -- A. Nurmukhanova. Comparative grammar of Turkish languages. Almaty: School, -
- 1972 -- A. Dzhunisbekov. Vowels of Qazaq Language. Almaty: Science
- 1975 -- I. Kenesbaev, G. Musabaev. Modern Qazaq Language. Lexics. Phonetics, Almaty:School
- 1977 -- Kh. Netalieva. Dictionary of Qazaq Language orthoepy. Almaty: Science
- 1978 -- K. Beisenbaeva, Sh. Baitikova. Modern Qazaq Language. Almaty: School
- 1978 -- N. Turkbenbaev. Comparative phonetics of modern Russian and Qazaq languages. Almaty: School
- 1980 -- A. Dzhunisbekov. Vowel harmony in the Qazaq language. Almaty: Science
- 1981 -- M. Duisebaeva. Dictionary of Qazaq Language orthoepy. Almaty: School
- 1982 -- N. Oralbaeva - G. Madina., A. Abilkaeva. Qazaq Language. Almaty: School
- 1982 -- Sauranbayev, N.T., Dialekty v Sovremennom Qazaqskom Jazyke. Qazaq Tilining Sozdigi. Almaty: Dajk Press
- 1984 -- Oraltay, Hasan, Nuri Yüce ve Saadet Pinar, KazakTürkçesi Sözlüğü, Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı, İstanbul.
- 1988 -- M. Zhusipulu. A. Baityrsynly and phonology of Modern Qazaq Language. Almaty Science
- 1988 -- N. Ualiev, A. Aldasheva. Difficulties of Qazaq Spellings. Almaty: Science
- 1988 -- Zh. Aralbaev. Essays in Qazaq Phonetics. Almaty:Science
- 1990 -- A. Khasenov. Basis of Qazaq Linguistics. Almaty: Sanat
- 1991 -- A. Dzhunisbekov. Vowels and consonants / Order of the Qazaq Language. Almaty: Science
- 1991 -- M. Dzhusupov. System of Russian and Qazaq Languages Sounds. Syllable, interference. Teaching Pronunciation. Tashkent
- 1991 -- Zh. Abuov., A. Dzhunisbekov. Qazaq Phonetic Text. Almaty: Science
- 1991 -- Iskakov, Ahmedi, Kazirgi Kazak Tili-Morfologiya, Ana Tili, Almati.
- 1991 -- Hui Wei. Linguistic Terms Chinese and Qazaq Russian Dictionary, Central University for Nationalities University, Beijing, China
- 1991 -- Karşılaştırmalı Türk Lehçeleri Sözlüğü, Kültür Bakanlığı, Başbakanlık basimevi, Ankara.
- 1991 -- M. Dzhusupov. System of Russian and Qazaq languages sounds. Syllable, Interference, Teaching Pronunciation.
- 1991 -- TDK Karşılaştırmalı Türk Lehçeleri Sözlüğü, Kültür Bakanlığı, Başbakanlık Basimevi, Ankara
- 1992 -- A. Baityrsynly. "Тіл тағылымы". Almaty: Native language
- 1992 -- M. Sergaliev, Qazaq Language. Almaty: Atamura
- 1993 -- K. Akhanov. Basis of linguistics. Phonetics. Lexics. Almaty: Sanat
- 1993 -- N. Turkbenbaev. Comparative phonetics of modern Russian and Qazaq languages. Almaty: School
- 1993 -- N. Ualiev. Basis phonology of Qazaq graphics and spellings: Thesis PHD. - Almaty
- 1993 -- S. Myrzabekov. Phonetic of Modern Qazaq Language. Almaty: Qazaq University

- 1993 -- Badenbekkyzy, Zaure, Zabire B. Yeshimbetova Myrzabekov, S., Phonetics of Modern Qazaq Language. Almaty: Qazaq University
- 1993 -- Kenesbayev I., Musabayev G., Qazirgi Qazaq Tili Leksika–Fonetika, Mektep Baspası, Alma-Ata.
- 1993 -- Mirzabekov S. Qazaq Tiliniň Fonetikası, Qazaq Üniversiteti, Almatı
- 1993 -- Oralbayeva N., Äbdigaliyeva T., Şalabayev B., Praktikaliq Qazaq Tili, Ana Tili, Almatı
- 1994 -- Abuov, Z. The Phonetics of Qazaq and the Theory of Synharmonism, University of California working papers in phonetics, 88 (Sept)
- 1994 -- Kripes, Karl. Qazaq (Qazaq)-English Dictionary. Dunwoody Press
- 1994 -- Vajda, Edward. Qazaq Phonology. Opuscula Altaica, Bellingham,
- 1995 -- A. Aigabylov. Morphophonology of Modern Qazaq Language. Almaty: Sanat
- 1997 -- S. Myrzabekov. Phonetics of Modern Qazaq Language. Almaty: Qazaq University
- 1997 -- Zh. Abuov. Synharmonic Basis of Turkish Speech Perception. Almaty: Science
- 1997 -- Naskali-Gürsoy Emine, Türk Dünyası Gramer Terimleri Kilavuzu, Türk Dil Kurumu Yayınları, Ankara.
- 1997 -- Zh. Abuov. Synharmonic Basis of Turkish Speech Perception. Almaty: Science
- 1998 -- A. Aigabyl. Secrets of morphonological changes in Qazaq. Almaty
- 1998 -- Bayanzhanovna Gulmira-Madieva, Dictionary of General Linguistics in Qazaq, Almaty, Al-Farabi Qazaq National University
- 1998 -- M. Raymbekova. Assimilative segments in Qazaq language: Doctoral Thesis, Almaty
- 1998 -- A. Aigabyl. Secrets of morphonological changes. Almaty
- 1999 -- A. Dzhunisbekov About phonetic names //Great language of great Nations. Almaty: Science
- 1999 -- K. Zhubanov. Some researches in Qazaq language, Almaty: Science
- 1999 -- N. Ualiev. Akhmet Baityrsynly and ontogeny developments of Qazaq Writing Great language of great Nations
- 1999 -- Bolghanbaev, Aset (ed). Qazaq Tilining Sozdigi, Almaty: Dajk Press.
- 2001 -- Şavk, Ülkü Çelik Şavk, Türkçe - Qazaqça - Karakalpakça - Rusça - İngilizce Karşılaştırmalı Dilbilim ve Dilbilgisi Terimleri Sözlüğü
- 2003 -- Koç, Kenan, Bayniyazov, A ve Başkapan, V., Qazaq Türkçesi Türkiye Türkçesi Sözlüğü, Akçağ Yayınları, Ankara.
- 2007 -- Korkmaz, Zeynep (2007), Gramer Terimleri Sözlüğü, Genişletilmiş 3. .Baskı, Türk Dil Kurumu Yayınları, Ankara.
- 2008 -- Bazarbayeva, Z. (2008). Qazaq Intonation. Almata: Daik-Press
- 2014 -- Ospanova, B. A. (2014) Abai Qazaq National Pedagogical University, Almaty
- 2014 -- Zhunisbekov, A. (2014) A. Baitursynov Institute of Linguistics, Almaty
- 2014 -- Berkinbaeva, G. O. (2014) Abai Qazaq Naitonal Pedagogical University, Almaty
- 2014 -- Taldybaeva, M. (2014) K. A. Yasawi International Qazaq Turkish University, Turkishtan, Qazaqstan
- 2014 -- Zaure Badanbekkyzy – Zabira B. Yeshimbetova, Inventory of Phonemes in Qazaq Language, International Journal of Research in Humanities, Arts and Literature
- 2015 – Oğuz Doğan, Kazak Türkçe Fonetiği, İleri Yayınları

III. BACKGROUND OF THE MULTILINGUAL DICTIONARY OF PHONETICS AND PHONOLOGY

The Linguist List (the Portal of the International Linguistics Community Online operated at Indiana University, Department of Linguistics) made a Call for Editors and Reviewers by Dr Yurtbaşı from Bayburt University, ELT Department, Bayburt, Turkey, for a Project titled *The Multilingual of Phonetics and Phonology*, a work in progress that aspires to gather terms in that field from different languages including English, French, Arabic, Turkish, Russian, Chinese, Dutch and more. The Dictionary was planned to contain more than 10,000 items with their short English and Turkish definitions and examples and that editors/reviewers were needed to work on the relevance of entries and their lexical handling. The contributors were required to check the equivalents of phonological/phonetic terms in their language or provide more accurate or new ones in their native language and edit the explanations and enrich them with examples. The dictionary was announced to aim to expand the field of Phonetics and Phonology in as many languages as possible in its Multilanguage nature, so linguists from all parts of the world were invited to join in. Within a short deadline of a few months sought assistant editors and proof-readers, eager to contribute to the project with their linguistical background.” The academic call received immediate response from more than a hundred applicants from all around the world to offer help in a few dozen languages. Soon enough a common Google screen was arranged for all authorized participants to enter their contributions with a password provided. Among them were some Qazaq volunteers who first searched through the available resources in relevant literature and transferred their findings in blanks provided for that language on the table. They also checked through the English corpus and translated special

terminology into Qazaq, mostly through their Russian and Turkish equivalents. Now the current number of Qazaq corpus reaches over 5,000 against more than 10,000 English items.

IV. QAZAQ EXCERPTS FROM THE MULTILINGUAL DICTIONARY OF PHONETICS/PHONOLOGY WITH EQUIVALENTS IN RUSSIAN, ENGLISH, AND TURKISH

The international interest in the “Multilingual Dictionary of Phonetics/Phonology” rose to great heights within a matter of 6 months and the number of items in Qazaq has so far reached over 5 thousand. This is not only the largest monolingual corpus but also with their equivalents in world languages (26 as a whole). This article presents only a portion of the vast body of the relevant terminology with their equivalents in three world languages, i.e. Russian, English and Turkish. The sampling is to be found in the Appendix to this article, published the first time in world literature.

V. CONCLUSION

The Qazaq language, currently spoken by more than 15 million people mainly in Qazaqstan, China, Mongolia and Russia is one of the major members of the Turkic language family bearing the distinct linguistics and more specifically phonological features of the mother family. Using Cyrillic for writing, Qazaq people are expected to switch to Latin script by 2025. For more than a century and a half, ever since N. I. Ilminsky (Николай Иванович Ильминский) and his followers Baityrsynly, K. Zhubanov, H. Dosmykhameduly, T. Shonanov, K. Kemengerov, E. Omarov, I. Kenesbayev, A. Zhunisbekov, V.V. Radlov, A Bajtur. After N. I. Ilminsky first conducted his linguistic work on Qazaq in general, scholars started to research on its sound system more meticulously and ever since have contributed great deal to the relevant literature. As for its phonological lexicography aspect, there have been several attempts recently to produce both monolingual and polylingual glossaries and individual dictionaries. A modern project currently launched in Turkey titled “Multilingual Dictionary of Phonetics and Phonology” (edited by Dr Metin Yurtbaşı from Bayburt University) and the Qazaq part contributed and edited by Prof. Куралай Кудеринова, Dr Oğuz Doğan (through his work Kazak Türkçesi Fonetiği), Dr Ferhat Karabulut, Dr. Kenan Koc, Alina Bokayeva) provided the largest number of Qazaq phonology-related stock in existence. This article presents to the Qazaq phonology scholars and students only a portion (860 entries) of the immense corpus in a bid to provide awareness of the richness of the scientific terminology in this field and invite them to participate in this project with their feedback. The project enjoying currently 2500 items as a whole in its pool against the 10,000 English terms compiled in a very short time aims at reaching the number of items in the main corpus. Some of the languages in the project such as Russian, Spanish, Chinese, Arabic and Turkish have almost reached that number. The potential Qazaq editors to be interested in the project are given a special password to access to edit the corpus on the common spread-sheet in Google-drive. Those willing to contribute to this international scholarly project will be contributing to the promotion of the Qazaq phonological research on the comparative level by expanding the current corpus of Qazaq phonological terminology. One can conceive the extent of benefit this reference will allow to the linguistics studies both for Qazaq scholars and students and those studying it as a second language.

REFERENCES

- Abdillauly, S. N. (2017).** The Problems of Phonetic Investigation of the Qazaq Language [www.karcag.hu /files/module15/490339EA0956AF18.doc](http://www.karcag.hu/files/module15/490339EA0956AF18.doc)
- Abuov, Z. (1994).** The phonetics of Kazakh and the theory of synharmonism. University of California Working Papers in Phonetics, 88(Sept)
- Badanbekkyzy, Z. (2014).** Inventory of Phonemes in Qazaq Language, International Journal of Research in Humanities, Arts and Literature
- Baitursnov, Ahmet (2017).** Wikipedia, https://en.wikipedia.org/wiki/Akhmet_Baitursynov
- Bowman, S, Benjamin Lokshin) Idiosyncratically Transparent Vowels in Kazakh Samuel R. Bowman and Benjamin Lokshin, Stanford University
- Burabayeva, A. A. Sharipbay (2014).** The advantage of interphoneme processing at diphone recognition of Qazaq words, Proceedings of The International Conference on Turkic Language Processing (TurkLang-2014), November 6-7, 2014, Istanbul, Turkey
- Csato, E. A. – Johanson, Lars (1998)** The Turkic languages. London: Routledge
- Cubanov, K. (2010).** Marks-Lenin Klassiklerinin Tercüması Hakkında Ve Kazak Dilindeki Flektiv Birimler // Qazaq Tili Cönlendirme Zertteuler. Almatı.
- Cunisbek, A. (2009) .** Qazaq Fonetikası. Almatı. Descriptive and Theoretical Issues

- Doğan, Oğuz (2015). Kazak Türkçesi Fonetiği, İleri Yayınları
- Ercilasun, A. B. (2009). "Kazakçaya Ait İlk Fonetik Izler" *Dil Araştırmaları*, Bahar, Sayı: 4, Ss. 9-15.
- Ćsaev, S. (1989). Qazaq Ädebi Tiliniň Tarihi. Mektep Baspası Almatı.
- Ilminsky H.I. (1860). Matepialy k izuchenju kipgizskogo napečija (Ильминский Н.И. Материалы к, изучению киргизского наречия // Ученые записки, издаваемые Имп. Казанским университетом. –Казань)
- Institute of Linguistics (2017). Institute of Linguistics for the name of A. Baitursynov <http://e-history.kz/en/organization/show/188>,
- Iskhan B.J. (2006). Language Policy and the Qazaq Alphabet <http://www.alipbi.com/language-policy-and-the-Qazaq-alphabet/>
- Kaigarg, M. (1997) . Türki Tilderiniň Sözdigi. Hant Baspası, Almatı.
- Kazah fonetikája (2010). A kazah nyelv fonetikája, http://kitekinto.hu/hatter/2010/04/07/_a_kazah_nyelv_fonetikaja
- Kazak Ädebg̡ Tili Targ̡hiniň Problemaları (1987) . Ğilim Baspası, Almatı.
- Kazak Sovet Entsiklopedgyası (1974) . VI. Tom. Almatı.
- Kazakh Language (2017). <https://kazakhlinguistics.wordpress.com/phonetics-and-phonology>
- Kenesbayev, I. (2008) Qazaq Til Bilimiň Mäseleleri, Arıs Baspası, Almatı.
- Koç, K. (2015). Kazak Dil Bilimi Araştırmaları Tarihi, Kültür Evreni Dergisi
- Kripes, K. A. (1993). Kazakh (Qazaq-) Grammatical Sketch with Affix List, Hieroglyphic Press, Columbia, Maryland
- Kuderinova, Kuralay (2015). Çağdaş Kazak Türkçesindeki Fonetik Değişiklikler, Süleyman Demirel Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, 2015/2, sayı 22, ss.29-44
- Kuderinova, K. (2005) . "Ceke Dibistardıň Orfoepiyası". Qazaq Tiliniň Orfoepiyalıq Anıqtağığı, Almatı.
- Kuderinova, K. (2010) .. Qazaq Cazuuniň Teoriyalıq Negizderi. Almatı.
- Kyrgyz grammar (2017). https://en.wikibooks.org/wiki/A_Handbook_of_Kyrgyz_Grammar
- McCollum, A (2015). Labial Harmony in Kazakh: Descriptive and Theoretical Issues, A Thesis Presented to the Graduate School of The University of Florida in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of Master of Arts, University of Florida.
- Мелиоранский П.М. (1894) Краткая грамматика казахско-киргизского языка. Ч.І. СПб, Тип.имп
- Ötebekov, B. (1998) . Augan, Gran, Türkiye Qazaqtaranıň Tilindegi Keybir Dawissız Dibistarǵa Baylanısti Erekgelikter, Tildik Cüye Cäne Qırılım.
- Qazaq Tili, Ensiklopediya (1998). Idk-tipo Redaksiyalıq Baspa Ortalığı, Almatı
- Qazaq Tiliniň Orfoepgyalıq Sözdigi (2005) . Almatı.
- Radlov (2017). Vasily Radlov - Wikipedia
- Radlof, W. (1882-1883) . Phonetik der nordlichen Turkschprachen, Leipzig.
- Saparkhan, M. (1999). Qazaq tiliň-g dybys zh-iesi : Oqū Quraly,
- Sevortyan, E. (1955) . Türk Dillerinin Kargilaǵtirmalı Fonetikası, Moskova.
- Sızdık, R. (2004) . Qazaq Ädebi Tiliniň Tarihi. Arıs Baspası, Almatı.
- Sonorants, (2017). <http://allthingslinguistic.com/post/68721010548/detailed-explanation-sonorants-obstruents-sonority>
- Tamir, F. (2007). Kazak Türkçesi. Türk Lehçeleri Grameri, Akçağ Yayınları, Ankara, 430–480.
- Tomanov, M. (1981) . "Qazaq Tiliniň Tarihi Grammatikası" Fonetika. Morfologiya, Mektep Baspası, Almatı.
- Ualǵ. N.-Kıdrıbaev, Ö. (2006) . Qazaq Tili Söz Mädenieti, Mektep Baspası, Almatı.
- Ualǵılı, N. A. (2005) . Qazaq Tiliniň Orfoepiyalıq Anıqtağığı, Almatı.
- Vachek (2003). The Dictionary of the Prague School of Linguistics
- Zhunisbekov, A (2014). Teaching analysis of synharmonic sound in the Kazakh language, Life Science Journal 2014;11(5s) <http://www.lifesciencesite.com>
- Абубов Ж. (1998) Сингармонические основы восприятия речи (теоретическое и экспериментально-фонетическое исследование): автореф. ... докт. филол. н. – Алматы
- Байтұрсынов А. (1992). Тіл тағымы, Алматы: Ана тілі
- Джунисбеков А. (1991). Страй казахского языка. Фонетика. – Алматы: Фылым
- қазақ әліпбі (2017). Уикипедия, https://kk.wikipedia.org/wiki/Қазақ_әліпбі

APPENDIX

Phonological Terminology (Qazaq, Russian, English, Turkish) (almost 850 terms in each language)

- 1/f-шү** *Ru.* шум 1/f, обратночастотный шум *Eng.* 1/f noise *Tr.* 1/f gürültüsü
ach-ch дауыссызы *Ru.* ach-ch согласный *Eng.* ach-ch *Tr.* ach ünsüzü
алмасқыш дыбыс *Ru.* язык регистрационного тона *Eng.* register tone language *Tr.* değişken ses perdesi dili
альвеоляр фонема *Ru.* десны *Eng.* gingiva *Tr.* diş eti
аналогия *Ru.* аналоговое создание *Eng.* analogic creation, analogic *Tr.* örnekseme
артикуляция *Ru.* тип артикуляции *Eng.* articulation type *Tr.* bogumlama tarzı
ассимиляция *Ru.* 1. сходство 2. подобие *Eng.* similarity *Tr.* benzerlik
ауыз құйысы *Ru.* ротовая камера *Eng.* oral chamber *Tr.* ağız boşluğu
африкат дауыссыз *Ru.* согласный дифтонг, удвоенный согласный *Eng.* consonant diphthong, doubled consonant *Tr.* çift ünsüz
ашық дауысты *Ru.* открытый гласный *Eng.* open vowels *Tr.* geniş ünlüler, ağız açık dilin inik yapıda
çıkarılan ünlü harf (ör. cry, fry, tomato)
ір бойынша дауыс *Ru.* телефония
i-мутация *Ru.* мутация *Eng.* mutation *Tr.* Ben-mutasyon
i-вектор *Ru.* I-вектор (Вектор идентичности) *Eng.* i-vector [identity vector] *Tr.* I-vektörü (kimlik vektörü)
i-шойбеков *Ru.* i-мутация *Eng.* i-mutation i *Tr.* i-mutasyon
n-грамм *Ru.* N-грамма *Eng.* N-gram *Tr.* N-gramlık
plp талдау *Ru.* Перцептивное линейное предсказание (PLP) *Eng.* Perceptual Linear Prediction [PLP] *Tr.* Algusal Doğrusal Tahmin [PLP]
сайру сіз произносите барлық жерде *Ru.* SaypU (Продиктовать по буквам в качестве универсального произношения)
спе-фонология *Ru.* фонология SPE *Eng.* SPE phonology *Tr.* SPE fonolojisi
t-esh лигатура *Ru.* лигатура тэ - эш *Eng.* t-esh ligature
th-төктату *Ru.* th-остановка *Eng.* TH-Stopping
th-фронтирование *Eng.* th-fronting
t-норма *Ru.* Т-норма (Нормализация испытания) *Eng.* T-norm [Test normalization] *Tr.* T-normu [Test normalleştirme]
и-закон (и) *Ru.* и-закон (и-закон)
в қайталануы *Ru.* Тавтология
wp *Ru.* WP *Eng.* WP
wug сөзінің көптік түрі *Ru.* множественное число wug *Eng.* wugs
wug тесті *Ru.* Wug тест *Eng.* wug test *Tr.* Wug testi
w-денгей *Ru.* уровень-w *Eng.* w-level *Tr.* sözcük/seslem düzeyi
x-sampa (сөзді бағалау әдістерінің кеңейтілген алфавиті) *Ru.* X-sampa (Расширенный фонетический алфавит методов оценки речи) *Eng.* X-SAMPA *Tr.* X-sampa/Genişletilmiş Konuşma Değerlendirme Yöntemleri Sesbilimi Abecesi
yin алгоритмі *Ru.* алгоритм YIN *Eng.* YIN algorithm *Tr.* YIN algoritması
z-нормасы (нөлдік нормализация) *Ru.* z-норма (нулевая нормализация) *Eng.* Z-norm (Zero normalization) *Tr.* Z-normu (Sıfır normalizasyon)
z-турлендіру *Ru.* z-преобразование
абревиатура *Ru.* акрофонетическая аббревиатура *Tr.* kısaltma söz
абдукция, сыртқа әкету *Ru.* абдукция, отведение *Eng.* abduction *Tr.* dışarı çıkarma
абзаңтың субъективті фактор екендігі *Ru.* перлокутивный акт *Eng.* perlocutionary act *Tr.* etkili dil kullanımı
аблаут *Ru.* апофonia *Eng.* apophony *Tr.* kök ünlüsü değişimi, ünlü alması
аблаут базасы *Ru.* абраутная база *Eng.* ablaut basis *Tr.* temelde ses değişikliği
аблаут, дауыстылардың кезектесуі *Ru.* абраут, чередование гласных *Eng.* ablaut *Tr.* ünlü indirgemesi, ünlü atlaması
аблятив, алып тастау *Ru.* аблитив, отнятие *Eng.* ablative *Tr.* Latince isimlerde ablatif, ismin -(den) hali
абруптив *Ru.* абруптивный звук *Eng.* glottocclusive sound *Tr.* girtlaksıl kapaklı ses
абсолюттік *Ru.* абсолютный *Eng.* absolute *Tr.* yalın
абсолюттік азықтану *Ru.* абсолютное питание, подача *Eng.* absolute feeding *Tr.* mutlak onarıcı
абсолюттік бастапқы позиция *Ru.* абсолютная начальная позиция *Eng.* absolute initial position *Tr.* mutlak başlangıç konumu
абсолюттік бейтараптандыры *Ru.* абсолютная нейтрализация *Eng.* absolute neutralization *Tr.* soyut yansızlaştırma
абсолюттік биіктік *Ru.* абсолютная высота *Eng.* absolute pitch *Tr.* yalın perde/yükseklik
абсолюттік гомофония *Ru.* абсолютная гомофония *Eng.* absolute homophony *Tr.* yalın eşseslilik
абсолюттік дыбыстық аспект *Ru.* абсолютный звуковой аспект *Eng.* absolute sound aspect *Tr.* mutlak ses boyutu
абсолюттік есту қабілеті, сақ құлак *Ru.* абсолютный слух *Eng.* absolute hearing *Tr.* mutlak işitme
абсолюттік кесік туралы гипотеза *Ru.* гипотеза об абсолютном разрезе *Eng.* absolute slicing hypothesis *Tr.* mutlak dilimleme hipotezi
абсолюттік косылыс *Ru.* абсолютное слияние *Eng.* absolute merger *Tr.* tam karışma
абсолюттік тамаша *Tr.* yalın üstünlük derecesi
абсолюттік уақыт *Ru.* абсолютное время *Eng.* absolute time *Tr.* mutlak zaman
абсолюттік универсалдық/ универсал *Ru.* абсолютный универсальный/ универсал *Eng.* absolute universal *Tr.* evrensel özellik

- абсолюттік ұзақтық** *Ru.* абсолютная длина/ продолжительность *Eng.* absolute length [duration *Tr.* mutlak uzunluk / süre
- абсолюттік форма** *Ru.* абсолютная форма *Eng.* absolute form *Tr.* yalin bicim
- абсолюттік шығарылым** *Ru.* абсолютный выпуск *Eng.* absolute bleeding *Tr.* mutlak bozucu
- абсолюттік/толық ассимиляция** *Ru.* абсолютная/ полная ассимиляция *Eng.* absolute [total assimilation *Tr.* mutlak / toplam asimilasyon
- абстрактілі зат есім** *Ru.* абстрактное существительное *Tr.* soyut söz
- абстрактілік** *Ru.* абстрактный *Eng.* abstract *Tr.* soyut
- абстрактілік дыбыс** *Ru.* абстрактный звук *Eng.* abstract sound *Tr.* soyut ses
- абстрактілік ерекшелік** *Ru.* абстрактная особенность *Eng.* abstract feature *Tr.* soyut özellik
- абстрактілік құрап** *Ru.* абстрактный сегмент *Eng.* abstract segment *Tr.* soyut parça
- абстрактілік фонетика** *Ru.* абстрактная фонетика *Eng.* abstract phonetics *Tr.* soyut sesbilgisi
- австралиялық ағылшын**
- автокорреляционный табу әдісі биіктік** *Ru.* метод автокорреляционный определения высоты звука *Eng.* autocorrelation method for pitch detection
- автокорреляция** *Ru.* автокорреляция *Eng.* autocorrelation *Tr.* otokorelasyon
- автоматты** *Ru.* автоматическое распознавание речи (app) *Tr.* özgündümlü
- автоматты аудиостыры** *Ru.* чередование автоматическое, альтернация автоматическая *Eng.* automatic alternation *Tr.* özgündümlü değişim
- автоматты сойлеу** *Ru.* речь автоматическая *Eng.* automatic speech *Tr.* otomatik konuşma
- автоматты түрде сойлеуді тану** *Ru.* автоматическое распознавание речи *Eng.* automatic speech recognition *Tr.* özgündümlü konuşma tanımlama
- автономды фонема** *Ru.* фонема автономная *Eng.* autonomous phoneme *Tr.* özerk sesbirim
- автономия** *Ru.* автономная фонема
- авторлық баяндау, сөз авторлық** *Ru.* повествование авторское, речь авторская *Eng.* author's speech *Tr.* Yazarın konuşması
- автосегментарная теориясы** *Ru.* теория автосегментная *Eng.* autosegmental theory *Tr.* özerkparça teorisi
- автосегментарная фонология** *Ru.* автосегментарная морфология *Eng.* autosegmental phonology *Tr.* Özparçsal Sesbilim
- агглютинативті** *Ru.* агглютинативный *Eng.* agglutinative *Tr.* BitişÝken, bitişÝimli
- агглютинация** *Ru.* агглютинация *Eng.* agglutination *Tr.* ekleme
- агент** *Ru.* агентский *Tr.* özne
- агенттер** *Ru.* агенты *Eng.* agents *Tr.* (Ticaret) borsada veya açık artırmada alıcı ve satıcı adına fiyatları ve şÝartları denetlemek ve bazen takas etmeyi otomatik olarak yönetmek için kullanılabilen akıllı yazılım
- агенттік** *Ru.* агенттивный
- аглютинатор тілдері** *Ru.* Агглютинативные языки *Tr.* eklemeli diller
- аглютинация** *Ru.* агент
- аграфия** *Ru.* аграфия *Tr.* yazma bozukluğu
- ағылшын аave** *Ru.* Афроамериканский английский *Tr.* afrikali amerikan ingilicesi
- ағылшын екінші тіл ретінде** *Ru.* обучение английскому как второму языку
- ағылшын кара** *Ru.* Чёрный английский
- ағылшын телугу** *Ru.* телугу английский
- ағылшын тіліндегі екпін** *Ru.* ударения, акценты английского языка *Eng.* accents of English *Tr.* İngilizce'nin aksanları, şiveleri
- ағыны сойлеу** *Ru.* речевая цепочка *Eng.* spoken chain *Tr.* konuşulan zincir
- адам алмасы, жұтқыншак** *Ru.* кадык, адамово яблоко *Eng.* Adam's apple *Tr.* Adem elması
- адам даусының анықтылығы және жетілгендігі** *Ru.* точность и совершенство человеческого голоса *Eng.* accuracy and perfection of human voice *Tr.* insan sesinin doğruluğu ve mükemmelliği
- адам қауіп-қатер төндіретін іс-эрекеттер** *Ru.* акт угрозы общественному лицу
- адаптация ережесі** *Ru.* правило адаптации *Eng.* adaptation rule *Tr.* Uyarlama Kuralı
- аддитивтік әк гауссовтік шу** *Ru.* аддитивный белый гауссовский шум *Eng.* additive white Gaussian noise *Tr.* eklemeli beyaz Gauss gürültüsü
- аддитивті араласу** *Ru.* аддитивное вмешательство *Eng.* additive interference *Tr.* eklemeli girişim
- аддитивті шу** *Ru.* аддитивный шум *Eng.* additive noise *Tr.* Fazladan gürültü
- аддукция** *Ru.* аддукция, приведение *Eng.* adduction *Tr.* İçe çekim
- адекваттық** *Ru.* адекватность *Eng.* adequacy *Tr.* Yeterlik
- адекваттық** *Ru.* адекватность *Eng.* adequacy *Tr.* yeterlilik görünüşü
- адекваттық аспект** *Ru.* адекватный аспект *Eng.* adequacy aspect *Tr.* yeterlilik görünüşü
- аденоидалдық** *Ru.* аденоидальный *Eng.* adenoidal *Tr.* Lenf bezleriyle ilgili, adenoitlerle ilgili; büyümüş Ý lenf bezi hastalığı olan kimseňin yüksek geniz sesi olması
- аденоидалдық саңылау** *Ru.* аденоидальный зазор *Eng.* adenoidal gape *Tr.* geniz boşluğu
- адноминальдық** *Ru.* адноминальный, приименной *Eng.* adnominal *Tr.* bitişik ad niteleyeni
- адоптивті gp** *Ru.* адоптивный RP *Eng.* adoptive RP *Tr.* benimsenmiş ölçünlü söyleyiş
- адрес** *Ru.* адрес *Eng.* address *Tr.* seslenme sözü
- адрес формасы** *Ru.* адресная форма *Eng.* address form *Tr.* seslenme biçimü
- адстрат** *Ru.* аблатив, творительный падеж *Eng.* adstratum *Tr.* üst katman dil
- адъективная тобы** *Ru.* Группа прилагательного *Tr.* Sıfat cümlecik obegi
- адъюнкт, еркін мүшесі** *Ru.* приложение *Tr.* İlâve, ek, esası teşkil etmeyen kism
- ажырамас функциясы** *Ru.* ингерентные признаки, присущие признаки *Eng.* inherent features *Tr.* Öz nitelikler
- азайту кластер** *Ru.* 1. уменьшение кластера 2. сокращение группы 3. сокращение цепочки *Eng.* cluster reduction *Tr.* Küme İndirgeme; Kümelenme Basitleştirme
- аин** *Ru.* аин *Eng.* ayin *Tr.* ayin
- айқындық еместірі** *Ru.* непрозрачность *Eng.* opacity *Tr.* geçirimsizlik

- айқындастын шектеулер над'р - және 'н'л-қозғалыс** *Ru.* теория связаннысти *Eng.* bounding theory *Tr.* Sinir teorisi
- айта отырып ассимиляции** *Ru.* ассимиляция озвончения *Eng.* voicing assimilation *Tr.* ötümlüleşme benzeşimi
- айткен дауыстысы** *Ru.* Гласный Айткена *Eng.* Aitken's vowel *Tr.* Aitken'in sesli harfleri
- айткен заны** *Ru.* Закон Айткена *Eng.* Aitken's Law *Tr.* Aitken Yasası
- айтылу** *Ru.* произношение *Eng.* pronunciation *Tr.* söyleyiş, sesletim, telâffuz
- айтылу ағылшын тіліндегі** *Ru.* произношение на английском языке
- ақ шү** *Ru.* белый шум *Eng.* white noise *Tr.* beyaz gürültü, bütün frekansları içeren ses dalgası
- аккомодация теориясы** *Ru.* теория аккомодации *Eng.* accommodation theory *Tr.* uyum kuramı
- аккомодация, бейімделу** *Ru.* аккомодация, приспособление *Eng.* accommodation *Tr.* Uyma, intibak
- ақпаршы** *Ru.* носитель языка *Tr.* denek
- акролект** *Ru.* акролект *Eng.* acrolect *Tr.* üst lehçe
- акрофонетикалық аббревиатура** *Ru.* акрофонетическая аббревиатура *Eng.* acrophonetic abbreviation *Tr.* önresimli kısaltma
- акрофонетикалық хат** *Ru.* акрофонетическое письмо *Eng.* acrophonetic writing *Tr.* önresimli yazı
- акрофония** *Ru.* акрофония *Eng.* acrophony *Tr.* seslem yazı
- аксиома** *Ru.* аксиома *Eng.* axiom
- акт сойлеу** *Ru.* актант *Tr.* Konuşma kanunu
- актант** *Ru.* актант *Eng.* actant *Tr.* Eylenen, fil tarafından ifade edilen eyleme dahil olan ad veya tamlama
- актер-әрекет-мақсат** *Ru.* актер - действие - цель *Eng.* actor-action-goal *Tr.* özne-eylem-amaç
- актуальное членение предложения** *Ru.* Функциональная перспектива предложения
- акусма** *Ru.* акусма *Eng.* akusma *Tr.* işitsel varsayı
- акустика** *Ru.* акустика *Eng.* acoustics *Tr.* işitimbilim
- акустика-артикуляциялық процесс** *Ru.* акустическо-артикуляционный процесс *Eng.* acoustic-articulatory process *Tr.* işitsimsel-söyleyiş süreci
- акустикалық (аль)** *Ru.* акустический (аль) *Eng.* acoustic *Tr.* işitsimsel, sesçil, akustik
- акустикалық анализ** *Ru.* акустический анализ *Eng.* acoustic analysis *Tr.* işitsel çözümleme
- акустикалық ассимиляция** *Ru.* акустическая ассимиляция *Eng.* acoustic assimilation *Tr.* işitsel benzeşme
- акустикалық домен аналогі** *Ru.* акустический доменный аналог *Eng.* acoustic domain analog *Tr.* işitsel alan örnekçesi
- акустикалық әлем** *Ru.* акустический мир *Eng.* acoustic world *Tr.* işitsel dünya
- акустикалық ерекшелік** *Ru.* акустическая особенность *Eng.* acoustic features *Tr.* işitsimsel özellikler
- акустикалық ерекшелік/ қақпа сөз** *Ru.* акустическая особенность/ реплика *Eng.* acoustic feature [cue *Tr.* işitsel özellik]
- акустикалық жазба** *Ru.* акустическая запись *Eng.* acoustic record *Tr.* işitsel kayıt
- акустикалық жарылыс** *Ru.* акустический взрыв *Eng.* acoustic burst *Tr.* işitsel patlama
- акустикалық жүйке** *Ru.* акустический нерв *Eng.* acoustic nerve *Tr.* işitsel sinir
- акустикалық импеданс** *Ru.* акустический импеданс *Eng.* acoustic impedance *Tr.* işitsel direnç
- акустикалық инварианттылық** *Ru.* акустическая инвариантность *Eng.* acoustic invariance *Tr.* işitsel değişmezlik
- акустикалық қақпа сөз/ ерекшелік** *Ru.* акустическая реплика/ особенность *Eng.* acoustic cue [feature *Tr.* işitsel ipuci]
- акустикалық коррелят** *Ru.* акустический коррелят *Eng.* acoustic correlate *Tr.* işitsel ilişki
- акустикалық күрделілік** *Ru.* акустическая сложность *Eng.* acoustic complexity *Tr.* işitsel karmaşıklık
- акустикалық құраптану** *Ru.* акустическая сегментация *Eng.* acoustic segmentation *Tr.* işitsel bölümleme
- акустикалық мәліметтер** *Ru.* акустические данные *Eng.* acoustic data *Tr.* işitsel veri
- акустикалық модель** *Ru.* акустическая модель *Eng.* acoustic model *Tr.* işitsel model
- акустикалық сигнал** *Ru.* акустический сигнал *Eng.* acoustic signal *Tr.* ses sinyali
- акустикалық спектр** *Ru.* акустический спектр *Eng.* acoustic spectrum *Tr.* işitsel izge
- акустикалық спектрограф** *Ru.* акустический спектрограф *Eng.* acoustic spectrograph *Tr.* işitsimsel görünteçizer
- акустикалық техника** *Ru.* акустическая фонетика *Tr.* Akustik fizik
- акустикалық толқын** *Ru.* акустическая волна *Eng.* acoustic wave *Tr.* işitsel dalga
- акустикалық тұрақтылық** *Ru.* акустическая устойчивость *Eng.* acoustic stability *Tr.* işitsel durağanlık
- акустикалық фаза** *Ru.* акустическая фаза *Eng.* acoustic phase *Tr.* işitsel evre
- акустикалық фильтр** *Ru.* акустический фильтр *Eng.* acoustic filter *Tr.* işitsel süzgeç
- акустикалық фонетика** *Ru.* акустическая фонетика *Eng.* acoustic phonetics *Tr.* işitsel sesbilgisi
- акустикалық энергия** *Ru.* акустическая энергия *Eng.* acoustic energy *Tr.* Duyumsal enerji
- акут екпіні** *Ru.* акутовый акцент *Eng.* acute accent *Tr.* Sesli harf üzerine konan aksan işaretleri
- акут екпіні** *Ru.* острое, акутовое ударение *Eng.* acute [high-pitch] accent *Tr.* tiz(yüksek perdeli) vurgu
- акут интонациясы** *Ru.* акутовая интонация *Eng.* acute intonation *Tr.* tiz tonlama
- акцент (фонетика)** *Ru.* акцент (фонетика) *Eng.* accent [phonetics] *Tr.* grup vurgusu
- акцент, екпін** *Ru.* акцент, ударение *Eng.* accentable *Tr.* vurgulanabilir
- акцентация акценті** *Ru.* акцент, ударение, акцент *Tr.* aksan aksan
- акцентология** *Ru.* акцентология *Eng.* accentology *Tr.* öbek vurgusunun analizi
- акцентологиялық** *Ru.* акцентологически *Eng.* accentually *Tr.* aksana uygun bir biçimde
- акценттеген** *Ru.* акцентированный *Eng.* accentuated *Tr.* vurgulanmış
- акцентуация, екпін қою** *Ru.* акцентуация (постановка ударения) *Eng.* accentuation *Tr.* vurgulama, ahenk vurgusu , vurgulama
- акцентуациялық бірлік** *Ru.* акцентуационная единица *Eng.* accentual unit *Tr.* vurgulanan birim
- акцентуациялық градация** *Ru.* акцентуационная градация *Eng.* accentual gradation *Tr.* Akıcı derecelendirme
- акцентуациялық есептеуіш** *Ru.* акцентуационный счетчик *Eng.* accentual meter *Tr.* vurgulanan ölçü

- акцентуациялық жүйе** *Ru.* акцентуационная система, система ударений *Eng.* accentual system *Tr.* vurgulanan dizge/sistem
- акцентуациялық нотация (жапон)** *Ru.* акцентуационная нотация (японская) *Eng.* accentual notation *Tr.* vurgulanan gösterim
- ақырғы импульстік сипаттамасы (лық)** *Ru.* конечный импульсный отклик (КИО) *Eng.* Finite Impulse Response [FIR] *Tr.* sonlu dürtü tepki
- ала былдыр** *Ru.* разнообразный лепет *Eng.* variegated babbling *Tr.* çeşitli babblama
- алғашқы фонема** *Ru.* просодические фонемы *Eng.* prosodic phonemes *Tr.* fonem, ses birimi
- алгоритм** *Ru.* алгоритм *Eng.* algorithm *Tr.* algoritma
- алгоритм** *Ru.* алёксия *Tr.* Algorıtmı
- алгоритм есептеулөр орта манзы бар разностной функциялары** *Ru.* алгоритм функции разностей средних величин, алгоритм ФРСВ *Eng.* AMDF [Average magnitude difference function] algorithm *Tr.* AMDF (Ortalama büyülü fark fonksiyonu) algoritması
- алгоритмі болу формант** *Ru.* алгоритм извлечения формант *Eng.* formant extraction algorithm *Tr.* Formant çıkarma algoritması
- алгоритмі левинсона-дарбина** *Ru.* алгоритм Левинсона - Дарбина *Eng.* Levinson-Durbin algorithm *Tr.* Levinson-Durbin algoritması
- алдын ала палатализация** *Ru.* передпалатализация *Eng.* pre-palatalization *Tr.* Palatalizasyon öncesi
- алдын алу қақтығыс қысым** *Ru.* предотвращение конфликта ударений *Eng.* stress clash avoidance *Tr.* Basınç çatışmasını önlemeye
- алдын-ала pausal** *Ru.* предпаузный *Eng.* pre-pausal *Tr.* Öncesi
- алдын-ала күшешту** *Ru.* 1. предударение 2. предыскажения *Eng.* pre-emphasis *Tr.* ön vurgu
- алдыңғы** *Ru.* фронт | передний *Eng.* front *Tr.* ince, ön, dil önü
- алдыңғы болігі тілі** *Ru.* передняя часть языка *Eng.* front of the tongue *Tr.* dil önü
- алдыңғы гармония** *Ru.* носовая гармония *Eng.* nasal harmony *Tr.* genizsel uyum
- алдыңғы дауысты** *Ru.* передний гласный *Eng.* anterior vowel *Tr.* Ön tnlü
- алдыңғы немесе келесі сөз** *Ru.* управляющий узел
- алдыңғы, озат гр** *Ru.* передовой RP *Eng.* advanced RP *Tr.* Gelişmiş Ölçünlü Söleyiş
- алдыңғы, озат** *Ru.* передовой *Eng.* advanced *Tr.* İlerlemiş Y, ileri, gelişmiş Y, modern, öncü
- алексия** *Ru.* аллексия *Eng.* alexia *Tr.* Okuma kabiliyetinin kayboluşu, aleksi, okuma yitimi.
- алетикалық** *Ru.* алетический *Eng.* alethic
- аллегория** *Ru.* аллегория *Eng.* allegory *Tr.* alegori
- аллегретто** *Ru.* аллегретто *Eng.* allegretto *Tr.* Allegrodan biraz daha ağır bir biçimde (çalınarak).
- аллегро** *Ru.* аллегро *Eng.* allegro *Tr.* çabukça
- алло** *Ru.* allo- *Eng.* allo- *Tr.* dal
- аллосема** *Ru.* аллосема *Eng.* alloseme *Tr.* dal anlam
- аллотон** *Ru.* аллотон *Eng.* allotone *Tr.* titremsel değişke, dal titremleme
- аллофон** *Ru.* аллофон *Eng.* allophone *Tr.* sesles
- аллофоникалық** *Ru.* аллофонический *Eng.* allophonic *Tr.* seslik
- аллофоникалық айырмашылықтар** *Ru.* аллофонические различия *Eng.* allophonic differences *Tr.* sesbirim farklılıklar
- аллофоникалық вариант** *Ru.* аллофонический вариант *Eng.* allophonic variant *Tr.* dal seslik değişken
- аллофоникалық вариация** *Ru.* аллофоническая вариация, аллофонная вариация *Eng.* allophonic variation *Tr.* Alfabe değişikliği
- аллофоникалық диапазон** *Ru.* аллофонический диапазон *Eng.* allophonic range *Tr.* altses yayılımı
- аллофоникалық ерекшелік** *Ru.* аллофоническая особенность *Eng.* allophonic feature *Tr.* çevresel özellik
- аллофоникалық транскрипция** *Ru.* аллофоническая транскрипция *Eng.* allophonic transcription *Tr.* Eşsesbirimsel çeviriyazı
- аллохрон** *Ru.* аллохрон *Eng.* allochrone *Tr.* Uzatımlık
- алу барысы** *Ru.* 1. поворачивание 2. переворачивание 3. взятие реплики *Eng.* turn taking *Tr.* konuşma sırası
- алу кернеу** *Ru.* оттягивание ударения *Eng.* stress retraction *Tr.* Gerilme gerilemesi
- алфавит** *Tr.* alfabe]
- алфавит** *Ru.* алфавит *Eng.* alphabet *Tr.* alfabe]
- алфавит бойынша орналастыру** *Ru.* располагать по алфавиту *Eng.* alphabetize *Tr.* seslerin harflerle temsili
- алфавит әріптері** *Ru.* буквы алфавита *Eng.* alphabet letters *Tr.* Alfabe harfleri
- алфавиттік әріп** *Ru.* алфавитная буква *Eng.* alphabetical letter *Tr.* Alfabetik mektup
- алфавиттік транскрипция алфавиттік емес транскрипцияға қары** *Ru.* алфавитная транскрипция против неалфавитной транскрипции *Eng.* alphabetical transcription vs. nonalphabetic transcription *Tr.* abacesel çeviri yazıya karşı abecesel olmayan çeviriyazı
- алшақтық** *Ru.* 1. перерыв 2. преломление *Eng.* breaking *Tr.* ses kırılması
- алшақтық болу** *Ru.* дизъюнкция *Eng.* disjunction *Tr.* ayırma, kaydırma
- алып тастау** *Ru.* исключение *Tr.* aykırılık, istisna
- альвеол** *Ru.* альвеолы *Eng.* alveoli *Tr.* hava kesecikleri
- альвеоланың жабылуы** *Ru.* закрытие альвеолы *Eng.* alveolar closure *Tr.* dişyuvasıl kapanma
- альвеолопалаталь (шұыл)** *Ru.* альвеолопалатальный (шумный) *Eng.* alveolopalatal [noisy] *Tr.* diş yuvasıl damaksıl [gürültülü]
- альвеолопалаталь дауыссыз** *Ru.* альвеолопалатальный согласный *Eng.* alveolo-palatal consonant *Tr.* diş yuvasıl damaksıl ünsüz
- альвеоло-палаталь эжекторлық фрикативті (ε')** *Ru.* альвеоло-палатальный толчковый фрикативный [ε'] *Eng.* alveolo-palatal ejective fricative [ε'] *Tr.* diş yuvasıl-damaksıl girtlak duraklı sızmalı
- альвеоло-палатальдік дыбыс** *Ru.* альвеонёбный, альвеолапалатальный, альвеоло-нёбный, альвеолопалатальный *Eng.* alveo [lo]-palatal *Tr.* damakönü

- альвеолярлы (тіс тасы)** *Ru.* альвеолярный (зубной камень) *Eng.* alveolar [tooth damm]
альвеолярлы *Ru.* альвеолярный *Eng.* alveolar *Tr.* dişyuvasıl
альвеолярлы аппроксимант *Ru.* альвеолярный аппроксимант *Eng.* alveolar approximant *Tr.* diş yuvasıl akıcı
альвеолярлы бүйір *Ru.* альвеолярный боковой *Eng.* alveolar lateral *Tr.* ön avurt ünsüzü, önavurt ünsüzü
альвеолярлы бүйір аппроксимант (l) *Ru.* альвеолярный боковой аппроксимант (l) *Eng.* alveolar lateral approximant [l] *Tr.* diş yuvasıl yanal akıcı
альвеолярлы бүйір дыбыстары *Ru.* альвеолярные боковые звуки *Eng.* alveolar lateral sounds *Tr.* dişyuvasıl yanünsüz sesleri
альвеолярлы бүйір клапан *Ru.* альвеолярный боковой хлопающий, альвеолярный боковой ударный *Eng.* alveolar lateral flap *Tr.* diş yuvasıl yanal çarpmalı
альвеолярлы бүйір эжекторлық аффриката *Ru.* альвеолярная боковая эжекторная аффриката (t) *Eng.* alveolar lateral ejective affricate [t] *Tr.* diş yuvasıl yanal girtlak duraklı patlamalı-sızmalı
альвеолярлы бүйір эжекторлық фрикативті (s') *Ru.* альвеолярный боковой эжекторный фрикативный *Eng.* alveolar lateral ejective fricative *Tr.* diş yuvasıl yanal girtlak duraklı sızmalı
альвеолярлы дауыссыз *Ru.* альвеолярный согласный *Eng.* alveolar consonant
альвеолярлы дауыссыздар *Ru.* альвеолярные согласные *Eng.* alveolar consonants *Tr.* diş eti ünsüzü, dişsil ünsüz;
альвеолярлы доға, альвеолярлы тарак *Ru.* альвеолярная дуга, альвеолярный гребень *Eng.* alveolar ridge *Tr.* ön avurt sırtı
альвеолярлы кедергі *Ru.* альвеолярное препятствие *Eng.* alveolar obstruction *Tr.* dişyuvasıl engellemeye
альвеолярлы құыс *Ru.* альвеолярная полость *Eng.* alveolar cavity *Tr.* diş yuvasıl boşluk
альвеолярлы мұрын жолды (n) *Ru.* альвеолярный носовой (n) *Eng.* alveolar nasal [n] *Tr.* dil ucu-diş ardi
альвеолярлы орам *Ru.* альвеолярный рулон *Eng.* alveolar roll *Tr.* dişyuvasıl yuvarlama
альвеолярлы сибилиянттар *Ru.* альвеолярные сибилянты *Eng.* alveolar sibilants *Tr.* dişyuvasıl ıslıklı ünsüzler
альвеолярлы төмпө *Ru.* альвеолярный бугор *Eng.* alveolar tubercle *Tr.* diş yuvasıl kabarcık
альвеолярлы трель *Ru.* альвеолярная трель *Eng.* alveolar trill *Tr.* diş yuvasıl titrek
альвеолярлы трель *Ru.* альвеолярная трель [®] *Eng.* alveolar trill *Tr.* diş yuvasıl titrek
альвеолярлы фрикативті *Ru.* альвеолярный фрикативный *Eng.* alveolar fricative *Tr.* dişyuvasıl sızmalı
альвеолярлы шертпеклер *Ru.* альвеолярные щелчки *Eng.* alveolar clicks *Tr.* diş yuvasıl şaklamalılar
альвеолярлы эжектор (t') *Ru.* альвеолярный эжектор (t') *Eng.* alveolar ejective *Tr.* diş yuvasıl-girtlak duraklı
альвеолярлы эжектор (t') *Ru.* альвеолярный эжектор (t') *Eng.* alveolar ejective [t'] *Tr.* diş yuvasıl-sızmalı
альвеолярлы эжекторлық аффриката (ts') *Ru.* альвеолярная эжекторная аффриката (ts') *Eng.* alveolar ejective affricate [ts'] *Tr.* diş yuvasıl girtlak duraklı parlamalı-sızmalı
альвеолярлы эжекторлық фрикативті (s') *Ru.* альвеолярный эжекторный фрикативный (s') *Eng.* alveolar ejective fricative [s'] *Tr.* diş yuvasıl-girtlak duraklı-sızmalı
альвеопалаталь *Ru.* альвеопалатальный *Eng.* alveopalatal *Tr.* diş-damak ünsüzü
альт *Ru.* 1. альт 2. высокий *Eng.* alto *Tr.* Kemanla viyolonsel arası büyük keman, viyola.Kontralto.Pes uzamda kalın kadın sesi.
альтернат, **кезектесітін** *Ru.* альтернат, чередующийся *Eng.* alternant *Tr.* ikili biçim, ikili biçim
альтернативті жиынтық *Ru.* альтернативный набор *Eng.* alternative set *Tr.* alternatif küme
альтернативті сойлем *Ru.* альтернативное предложение *Eng.* alternative sentence *Tr.* seçenekli cümle
альфа *Ru.* альфа *Eng.* alpha *Tr.* pek iyi
альфа-аудару ережесі *Ru.* правило альфа-переключения *Eng.* alpha-switching rule
альфа-белгілену *Ru.* альфа-обозначение *Eng.* alpha notation *Tr.* Alfa gösterimi
альфа-белгілену *Ru.* альфа-обозначение *Eng.* alpha-notation
альфа-фонетика *Ru.* таблицы фонетического алфавита *Eng.* phonetic alphabet tables *Tr.* sesbilgisel alfabe tablolari
амбисиллабический согласный *Ru.* согласный обьюдословый (*), согласный амбисиллабический *Eng.* ambisyllabic consonant *Tr.* çift seslemli ünsüz
американдық *Ru.* обьюдословость, амбисиллабичность *Eng.* ambisyllabicity *Tr.* çift seslemele
американдық ағылшын *Ru.* американский английский
амплитудалы-жиіліктік сипаттамасы (аж) *Ru.* характеристика амплитудно-частотная *Eng.* amplitude-frequency characteristic
амплитудалық едісі биiktігін табу *Ru.* метод амплитудный для определения высоты звука *Eng.* amplitude method for pitch detection *Tr.* titreşim genliği
амплитудасы *Ru.* амплитуда колебаний голосовых связок *Eng.* amplitude of cord vibration *Tr.* telin titreme genişliği
амплификация *Ru.* амплификация (увеличение протяжённости текста при переводе) *Eng.* amplification *Tr.* Amplifikasyon , ses hacmini artırma, Büyütme, genişletme; ayrıntıları ile açıklama; amplifikasyon, sesi yükseltme
ана *Ru.* материнский язык *Eng.* motherese *Tr.* bebek dilciliği
ана тіл *Eng.* mother language *Tr.* ana dil
ана тілі, ана тілі *Ru.* родной язык *Eng.* native language *Tr.* ana dili
ана тілін менгеру *Ru.* овладение родным языком *Eng.* first-language acquisition *Tr.* birinci dil kazanımı
анаграмма *Ru.* анаграмма *Eng.* anagram *Tr.* çevrik söz
аналитикалық *Ru.* аналогисты *Tr.* çözümlemeci
аналитикалық тілдер *Ru.* Аналитические языки *Tr.* çözümlemeci diller
аналогтық дыбыстық сигналдар *Ru.* аналоговый сигнал *Tr.* Benzer ses sinyalleri
аналогтық сигнал *Ru.* аналитический гласный *Eng.* analog signal *Tr.* Benzer İşaret
аналогты-цифрлық түрлендіргіш *Ru.* аналогово-цифровое преобразование *Eng.* AD conversion *Tr.* AD dönüştüm

аналогылар *Ru.* аналогисты, аномалисты *Tr.* örneksemeciler
анапор *Ru.* анафора, единоначалие *Tr.* Artgönderim (Dilbilim) yinelem
анапорлық сөз *Ru.* английский aave *Tr.* Anaforik kelime
анаптикталық дауыссыз *Ru.* гласный анатактический *Eng.* anaptyctic vowel *Tr.* iç ünlü türemesi
анат. аспан *Ru.* нёбо *Eng.* palate *Tr.* damak
аңғарларының генетикалық *Ru.* долингвистический
англия ағылшын тілі ағылшын engeng *Ru.* английский
аномалия *Ru.* аномальный *Eng.* anomaly *Tr.* aykırılık, kural dişilik
аномальный *Ru.* аномия *Eng.* anomalous *Tr.* aykırı
аномия *Ru.* антеседент *Tr.* Anomiya, (Psikoloji) insan veya nesne isimlerini hatırlayamama
антеседент *Ru.* анти геминация *Tr.* öncül
антигеминация *Ru.* антиудвоение *Eng.* antigemination *Tr.* İkizleşme karşılığı
анти-дауысты *Ru.* антицирующий, предварительный, п ре ду п реждаюши й *Tr.* Ünlü sesli harf
антитез *Ru.* Антитеза *Tr.* karşit anlam
антиципирующий алдын ала *Ru.* предвосхитительный, предупредительный, предварительный *Eng.* anticipatory *Tr.* ??? ileriye yönelik
антициркумфлекс *Ru.* антиизлайзинговый фильтр
антиизлайзинговый сүзгі *Ru.* фильтр слгаживающий (в анализе речи) *Tr.* Kenar yumuşatma filtresi
антоним *Ru.* антонимия *Tr.* karşit anlamlı
антонимия *Ru.* антропологическая лингвистика *Tr.* karşıt anlamlılık
антреонанстық *Ru.* антирезонанс *Eng.* antiresonance *Tr.* Tinlama karşıtı
антропологиялық лингвистика *Ru.* антропофонический (анатомо-механический) *Tr.* antropolojik dil bilimi
антропофонический (анатомиялық-механикалық) *Ru.* аорист *Eng.* anthropophonic *Tr.* insan sesine ait
анықтау *Ru.* 1. извлечение 2. установление *Eng.* elicitation *Tr.* söyletim, çıkartım
анықтау абсолюттік *Ru.* Абсолютный атрибут *Tr.* Mutlak nitelik
анықтаушы *Ru.* определяющее слово *Tr.* tamlayan
анықтық *Ru.* определенность *Tr.* belirlilik
аорист *Ru.* апареле *Tr.* geniş zaman
апареле *Ru.* Анапест *Eng.* anap [a]est *Tr.* iki kısa ve bir uzun seslemlı ölçü
апат *Ru.* авария *Eng.* accident *Tr.* rastlanti
апикальный *Ru.* апико-альвеолярный *Eng.* apical [tongue tip] *Tr.* diluci ünsüzü
апико-альвеолярлы *Ru.* апико-альвеолярный *Eng.* apico-alveolar *Tr.* diluci-öndişsel
апико-аорталық *Ru.* апико-базальный
апико-базальный *Ru.* апикобазальный *Eng.* apico-basal *Tr.* diluci-bazal
апико-латеральный *Ru.* апикобоковой *Eng.* apico-lateral *Tr.* diluçsal-yanal
апико-небный *Ru.* апиконёбный *Eng.* apico-palatal *Tr.* diluci-damaksıl
апико-окпелік *Ru.* апико-небный
апико-постальвеолярный *Ru.* апикопостальвеолярный *Eng.* apico-post-alveolar *Tr.* diluci-dis seti arkası
апико-стоматологический *Ru.* апикозубной, апикодентальный *Eng.* apico-dental *Tr.* dil ucu-disSEL
апико-үй ретрофлекс *Ru.* апиконёбный *Eng.* apico-domal *Tr.* diluci-damaksıl
апокона *Ru.* апокона, усечение *Eng.* aposeope *Tr.* son ses düşmesi
апостроф *Ru.* апостроф *Eng.* apostrophe *Tr.* uzaklaşma
аппараты құрылымы *Ru.* грамматическое средство
аппроксиманты *Ru.* аппроксимант, безфрикционный континуант *Eng.* approximant [or frictionless continuant] *Tr.* sürtünmesiz sürekli
аппроксиомант *Ru.* аппроксимант *Eng.* approximant *Tr.* yarı ünlü, akıcı
апраксия *Ru.* апраксия *Eng.* agraxia *Tr.* apraksi
апроксимативное *Ru.* аппроксимативный *Eng.* approximative *Tr.* yaklaşma görünümü, mukarebe fili
аралас гауссовы модели *Ru.* смешанные гауссовые модели *Eng.* Gaussian Model [GMM]
аралдағы шотландцы *Ru.* островные шотландцы
аралы харкес ағылшын солтүстік каролина *Ru.* остров харкес английский северная каролина
арасындағы ҳалық фонетикалық қауымдастыры *Ru.* Международная фонетическая ассоциация *Tr.* Uluslararası Fonetik Kurumu
арийский *Ru.* аритеноидный хрящ
аритетеноидный хрящ *Ru.* аритеноидный хрящ, черпаловидный хрящ *Eng.* arytenoid cartilage *Tr.* ibriksi kıkıldak/girtlak kıkırdağı
арка тілі *Ru.* спинка языка *Eng.* back of the tongue *Tr.* Dilin arkası
арқасы тілі *Ru.* спинка языка *Eng.* dorsum *Tr.* dil ardi
арнайы позиция (бастапқы) *Ru.* специальная позиция (начальная) *Tr.* tümleyici
арнайы сұрақ
артыкъ *Ru.* артикуляционное движение
артикуляционное қозғалысы *Ru.* артикуляционное движение *Eng.* articulatory movement *Tr.* söyleyiş hareketi
артикулятор *Ru.* артикулятор *Eng.* articulator *Tr.* oluşturucu, eklemleyici
артикуляторная фонетика *Ru.* артикуляционная фонетика *Eng.* Articulatory Phonetics Articulatory Phonology *Tr.* söyleyiş sesbilgisi-sesbilimi
артикуляторный *Ru.* 1. артикуляторный 2. артикуляционный *Eng.* articulatory *Tr.* mafsallı, söyleyiş
артикуляционные фонетика *Ru.* артикуляционная фонетика *Eng.* articulatory phonetics *Tr.* söyleyiş sesbilgisi
артикуляционные фонологии *Ru.* артикуляционная фонология *Eng.* articulatory phonology *Tr.* söyleyiş sesbilimi
артикуляционные ым *Ru.* движения артикуляторные *Eng.* articulatory gestures *Tr.* Söyleyiş sesbilgisi

артикуляция да *Ru.* артикуляция *Eng.* articulation *Tr.* bogumlanma, telaffuz, eklemlenme, oynaklanma, oluşturma, eklemlilik,
артикуляция да test *Ru.* артикуляционное испытание *Eng.* articulation test *Tr.* Eklemleme testi
артикуляция да алдыңғы *Ru.* Носовая ассимиляция *Eng.* nasal assimilation *Tr.* genizsil benzeşme
артикуляция да йотовая *Ru.* смягчённая артикуляция, палатализованная артикуляция *Eng.* palatalized articulation *Tr.* Palatalize eklem
артикуляция да қос *Ru.* двойное членение *Eng.* double articulation *Tr.* çift eklemlilik, çift ekleme
артикуляция да ротовая *Ru.* ротовая артикуляция *Eng.* oral articulation *Tr.* Sözlü anlatım
артикуляция да тілі /және/-образная *Ru.* Языковая артикуляция *Eng.* i-like lingual articulation
артикуляция да ұсталған *Ru.* задержанная артикуляция *Eng.* held articulation
артикуляциялық база *Ru.* артикуляционная база *Eng.* basis of articulation *Tr.* sesletimin tabanı
артикуляциялық техника *Ru.* артикуляционная фаза
артикуляциялық фаза *Ru.* фазы (части артикуляции) *Eng.* phases [parts of articulation *Tr.* artikülasyon (parça) aşamaları]
артқы дауысты *Ru.* гласный задний, гласный заднего ряда *Eng.* back [out-back] vowel *Tr.* Geri (geri) sesli harf
артқы серия *Ru.* ряд задний *Eng.* back series *Tr.* kalın sıra
арттыру *Ru.* повышение *Eng.* raising *Tr.* yükselen
артуы *Ru.* 1. градация 2. чередование 3. нарастание *Eng.* gradation *Tr.* almaşma, Sapma, ikili şekil
артық *Ru.* редundантный *Eng.* redundant *Tr.* yineleme
архаизм *Ru.* архилексема *Eng.* archaism
архилексема *Ru.* архисема
архисема *Ru.* архифоне-ма, архифонема (смешанная фонема, макрофонема)
архифонема *Ru.* составная фонема *Eng.* compound phoneme *Tr.* bilesik ses
архифоне-ма, архифонема (аралас фонема, макрофонема) *Ru.* архифонема, макрофонема, фонема смешанная *Eng.* archiphoneme *Tr.* baş sesbirim, üstsesbirim, ses ayrıışı
аса екпін *Ru.* второстепенное ударение *Eng.* Secondary Accent *Tr.* ikincil vurgu
асибилянт *Ru.* асибилянт *Eng.* assibilant *Tr.* hisirtılı
аспаптық буын *Ru.* инструментальный слог *Tr.* enstrümantal hece
аспаптық кейс *Ru.* инструментальный падеж
аспаптық фон *Ru.* инструментальный фон
асспект сөз фонематический *Ru.* лексико-фонематический аспект *Eng.* lexical-phonemic aspect *Tr.* sözlü-sesli yön
аспирация придыхание *Ru.* придыхание *Eng.* aspiration *Tr.* soluklama, üfleme
аспирациялық *Ru.* "р" придыхательный *Eng.* aspirated p [p^h] *Tr.* soluklu p
аспирированный согласный *Ru.* придыхательный согласный *Eng.* aspirated consonant [ɔ^h] *Tr.* soluklu ünsüz
ассибилированный *Ru.* аssiбилированный *Eng.* assilated *Tr.* hisirtılmış
ассибиляция *Ru.* аssiбиляция *Eng.* assibilation *Tr.* hisirtılma
ассимиляция дауыссыз қатаң *Ru.* согласная ассимиляция, ассимиляция согласных *Eng.* consonant assimilation *Tr.* ünsüz asimilasyonu
ассимиляция см. тж. geminalization *Ru.* ассимиляция *Eng.* assimilation *Tr.* benzeşme, temsil, benzesim
ассимиляция эпентетическая *Ru.* эпентетическая ассимиляция, вставная ассимиляция *Eng.* epenthetic assimilation *Tr.* iç türemesel benzeşme
ассимиляция, уподобление *Eng.* mutual assimilation *Tr.* benzeşme, asimilasyon
ассонанс *Ru.* ассонанс, созвучие *Eng.* assonance *Tr.* yarım uyak
ассоциативті *Ru.* ассоциация по форме *Tr.* çağrıışımsal
ассоциативтік талдау *Ru.* ассоциативный *Eng.* associative analysis *Tr.* çağrıışımsal çözümleme
астын сызу *Ru.* ударение *Eng.* emphasis *Tr.* tumturak
атаулы құрамдас белгі *Ru.* предикатив *Tr.* yüklem adı
атоническая нысаны *Ru.* атоническая форма *Eng.* atonic form *Tr.* vurgusuz biçim
атонические дауысты *Ru.* атонический гласный *Eng.* atonic vowel *Tr.* vurgusuz ünlü
атрибут *Ru.* аудио кодек
атрибутивное сын есім *Ru.* атрибутивное
аты, обозначающее деятеля *Ru.* агент существительное *Tr.* kılıcı ad
ая *Ru.* воздух *Eng.* air *Tr.* Hava, nefes,nağme
ая ағыны *Ru.* воздушный поток *Eng.* air stream, airflow *Tr.* hava akımı
ая ағыны механизмі *Ru.* механизм воздушного потока *Eng.* airflow mechanism *Tr.* Hava akışı mekanizması
ая вибрации *Ru.* воздушные вибрации *Eng.* air vibrations *Tr.* hava titreşimleri
ая екпінді *Ru.* воздушно-ударный *Eng.* air percussive *Tr.* Nefes vuruşlu, hava vuruşlu
ая әрекеті *Ru.* движение воздуха *Eng.* air movement *Tr.* hava hareketi
ая қысымы *Ru.* давление воздуха *Eng.* air pressure *Tr.* hava basıncı
ая молекулалары *Ru.* молекулы воздуха *Eng.* air molecules *Tr.* hava molekülleri
ая откелі *Ru.* воздушный проход *Eng.* air passage *Tr.* Hava geçidi, hava deliği, nefes yolu
аударма мәтін *Ru.* 1. выходной текст, текст на выходе 2. текст перевода *Eng.* target text *Tr.* hedef metin
аудармашы *Ru.* переводчик
аудио кодек *Ru.* аудиокодек *Eng.* audio codec [enCOder [DECoder] *Tr.* Ses codec'i (enCOder / DECoder)
аудиожүйе *Ru.* система звуковая *Eng.* sound system *Tr.* ses sistemi
аудиология *Ru.* аудиология *Eng.* audiology *Tr.* işitme bilimi
аумақтық диалект *Ru.* территориальный диалект *Eng.* regional dialect *Tr.* yöresel lehçe, bölgesel lehçe
ауыз күйесі *Ru.* ротовая полость, полость рта *Eng.* oral/mouth cavity *Tr.* ağız boşluğu
ауызды *Ru.* рот *Eng.* mouth *Tr.* ağız
ауызекі максима *Ru.* разговорная максима *Tr.* konuşma ilkeleri

ауызекі сөйлеу *Ru.* говорение *Eng.* speaking *Tr.* konuşma
ауызекі сөйлеу тілі *Ru.* разговорный язык *Eng.* colloquial language *Tr.* günlük konuşma dili
ауызекі стан стандартты туралы *Ru.* разговорный язык *Eng.* colloquial *Tr.* konuşma diline ait
ауызша аударма *Ru.* устный перевод *Eng.* oralisation *Tr.* ağızsılaşma
ауызша ауызша токта *Ru.* ротовой взрывной *Eng.* oral stop *Tr.* sözel durdurma
ауызша дауысты *Ru.* ротовой гласный *Eng.* oral vowel *Tr.* ağız ünlüsü
ауызша керендей *Ru.* словесная глухота, выражать сло вами формулировать *Eng.* deafness *Tr.* sağırlık, ağır işitme
ауызша санаты *Ru.* категория *Tr.* kategori, dil bilgisi kümesi
ауызша соқырлық *Ru.* слепота *Eng.* blindness *Tr.* körler alfabesi
ауызша тіл *Ru.* устная форма языка *Eng.* oral language *Tr.* sözel dil
ауып кетүші *Ru.* 1. отклоняющийся 2. иррегулярный *Eng.* aberrant *Tr.* sıradışı
ауыстыру ударения *Ru.* сдвиг ударения *Eng.* shifting of stress *Tr.* stres değişimi
ауысы аышык *Ru.* переход открытый *Eng.* open transition *Tr.* açık geçiş
ауытқу *Ru.* неправильность, аномальность *Tr.* sapma
афазия *Ru.* афазия *Eng.* aphasia *Tr.* söz yitimi
аферез *Ru.* афереза, аферезис *Eng.* apheresis *Tr.* ön ses düşmesi
аферезис *Ru.* афереза, аферезис *Eng.* aphaeresis *Tr.* önses düşmesi
афония *Ru.* афония *Eng.* aphonia *Tr.* Afoni, ses kısılmazı. Ses kısıklığı \ddot{Y} , girtlak hastalık \ddot{Y} inden kaynaklanan ses kısılmazı
афоризм *Ru.* аффективная интонация *Eng.* aphorism *Tr.* aforizm, vecize, özdeyiş
аффект *Ru.* аффект *Eng.* affect *Tr.* etki
аффектированное ектін *Ru.* эмфатическое ударение, выделительное ударение, аффектированное ударение *Eng.* emphatic accent (stress emphasis) *Tr.* vurgulu aksan (vurgu vurgusu)
аффектілік *Ru.* аффективный *Eng.* affected *Tr.* etkilenmiş
аффектілік епкін *Ru.* аффективное ударение *Eng.* affective stress *Tr.* yapmacık vurgu
аффектілік интонация *Ru.* аффективная интонация *Eng.* affective intonation *Tr.* Duyuş titremi
аффектілік форма *Ru.* аффективная форма *Eng.* affective form *Tr.* Duygusal form
аффриката (дауыссыз) *Ru.* аффриката (согласный) *Eng.* affricate consonant *Tr.* patlamalı - sürtünmeli, sizintili, yan kapantılı
аффриката *Ru.* аффриката *Eng.* affricate *Tr.* patlamalı-sizintili, patlamalı-sürtünmeli, yan kapantılı, sürtünmeli ses, yarı kapantılı, sizici ünsüz
аффриката губно-ерін *Ru.* аффриката губно-губная *Eng.* bilabial affricate *Tr.* Dudaksız ünsüzlerden "b, p, m" gibi ünsüzler yarı kapantılı
аффриката дорсальная *Ru.* дорсальная аффриката *Eng.* dorsal affricate *Tr.* dil ardi patlamalı sizmali
аффриката проблемасы *Ru.* проблема аффриката *Eng.* affricate problem *Tr.* patlamalı-sürtünmeli, sizintili, yan kapantılı
аффрикаттар *Ru.* аффрикаты *Eng.* affricates *Tr.* hisarıtlı ünsüz, yarı kapantılılar
аффрикация *Ru.* аффрикация *Eng.* affrication *Tr.* sizicilaşma
ахроматикалық *Ru.* ахроматический *Eng.* achromatic *Tr.* Akromatik, renksemeyen; perdesi değişimyen
ах-фонема *Ru.* ах-фонема *Eng.* ach-phoneme *Tr.* ach-ses
ашу velic *Ru.* открытие мягкого нёба, открытие заднего нёба, открытие нёбной занавески *Eng.* velic opening *Tr.* arıdamak açılmalı
ашық *Ru.* открытый *Tr.* geniş (ünlü)
ашық *Ru.* открытый *Eng.* open *Tr.* geniş (ünlü)
ашық буын *Ru.* открытый слог *Eng.* open syllable *Tr.* açık hece
ашық гласная жоқ айналма *Ru.* открытый задний неокруглённый гласный [ɑ] *Eng.* open back unrounded vowel [ɑ] *Tr.* açık çevrilmiş çevrilmemiş sesli / ɑ /
ашық дауысты *Ru.* открытый гласный *Eng.* open vowel *Tr.* sesli harf
ашық жақыннату *Ru.* открытое приближение *Eng.* open approximation *Tr.* açık yakınlık
ашық ортасы *Ru.* средневысокий, среднеоткрытый *Eng.* open-mid *Tr.* Açık orta
ашық полуоткрытый *Ru.* открытый полуоткрытый *Eng.* open half open *Tr.* Açık yarı açık
ашық соглайсый *Ru.* открытый согласный *Eng.* open consonant *Tr.* açık akort
ашықстык *Ru.* открытый стык *Eng.* open juncture *Tr.* açık geçiş
ашыктык *Ru.* открытость *Eng.* openness *Tr.* açıklık
аъло *Ru.* база артикуляционная *Tr.* altbirim (cik)
аэродинамикалық фаза *Ru.* аэродинамическая фаза *Eng.* aerodynamic phase *Tr.* hava devinimsel evre
аэрометрикалық *Ru.* аэрометрический *Eng.* aerometric
аэрометрия *Ru.* аэрометрия *Eng.* aerometry *Tr.* hava akımlı ölçme
аяқталуы сөздөр *Ru.* 1. окончание 2. конец 3. прекращение *Eng.* termination *Tr.* çekim eki
аялдама *Ru.* взрывной *Eng.* plosive *Tr.* kapantılı, patlamalı, patlayıcı ünsüz
аялдама мұрын *Ru.* носовой взрывной *Eng.* nasal stop *Tr.* genizsel patlamalı
бага белгілінімі *Ru.* Немецкие кавычки („лапки“)
багалау *Ru.* типологический *Eng.* typography *Tr.* baskı bilgisi bk. yazı bilgisi
багалау жүйесін тану бойынша жеке дауыстан ұлттық стандарттар мен технологиялар институтының *Ru.* оценка распознавания говорящего NIST *Eng.* NIST SRE [Speaker Recognition Evaluation] *Tr.* NIST SRE (Konuşmacı Tanıma Değerlendirmesi)
багалау максималды үқастық *Ru.* оценивание методом максимального правдоподобия *Eng.* Maximum Likelihood Estimation [MLE]
багалау рәсімі *Ru.* процедура оценки *Tr.* değerlendirme işlemi
багалау сәйкес келмеі *Ru.* оценка несоответствия *Tr.* Karşılıklılık değerlendirme
багалау сенім *Ru.* степень уверенности *Eng.* confidence score
багамдар *Ru.* кавычки *Eng.* inverted commas *Tr.* tırnak işaretleri
баган *Ru.* графа *Eng.* graph *Tr.* grafik

байдарлама **әзірлеу бойынша сойленісті айрып тану жүйелері** *Ru.* исследование по пониманию речи *Eng.* SUR [Speech Understanding Research] *Tr.* SUR [Konuşma Anlayışı Araştırması]
багыныңқы сойлем дыбыс *Ru.* придаточные звук *Tr.* ses türemesi
базалық тастау *Ru.* перенастройка базовой линии, перезапуск базовой линии *Eng.* baseline reset *Tr.* Temel sıfırlama
базалық ұсыну *Ru.* базовое представление *Eng.* underlying representation *Tr.* temel gösterim
байесовский жіктеуіші *Ru.* классификатор Байеса *Eng.* Bayes classifier *Tr.* Bayes sınıflandırıcı
байланыс *Ru.* связь *Eng.* connection *Tr.* bağlama, bağlama işaretü, vasi, İşaret-i vasi
байланыс блогы *Ru.* коммуникативная единица, единица общения *Eng.* communication unit *Tr.* iletişim birimi
байланыс тілдері *Ru.* связь языков
байланысты екпін *Ru.* связанное ударение *Eng.* bound accent *Tr.* Bağılı aksan
байланысты ко - ир - рень *Ru.* Связанный корень
байланысты контекстуально-байланысты сөз *Ru.* связанный *Eng.* bound *Tr.* bağımlı
байланысты морфема *Ru.* связанная морфема *Eng.* bound morpheme
байланысты нысаны *Ru.* связанная форма *Eng.* bound form *Tr.* bağımlı biçim
байланыстың бұзылуы *Ru.* расстройства коммуникации, расстройства общения *Eng.* communication disorders *Tr.* iletişim bozuklukları
байланыстырып сойлеу *Ru.* связная речь *Tr.* eklemli konuşma
байлау *Ru.* глагол-связка
байлау *Ru.* связка *Tr.* ana yardımçı eylem
бақылау адекваттігі *Ru.* наблюдательная адекватность *Eng.* adequacy observational *Tr.* gözlem yeterliği
бақыт шарттары *Ru.* условия счастья
бақыт шарттары *Ru.* условия успешности речевого акта *Eng.* felicity conditions *Tr.* yerindelik koşulu
бақытты көрнеуі *Ru.* счастливое напряжение *Eng.* happy tensing *Tr.* Mutlu zaman
балалар сөйлеу *Ru.* детская речь *Eng.* child language *Tr.* bebek dili
балалар фонология *Ru.* детская фонология *Eng.* child phonology *Tr.* Çocuk fonolojisi
балалаң мәселе *Ru.* альтернация, чередование, automatic *Tr.* seçenekli soru
балама, алтернативті *Ru.* алтернатива/ алтернативный *Eng.* alternative *Tr.* seçenek
баламасы жок *Ru.* безэквивалентный *Eng.* equivalent-lacking *Tr.* eşdeğer-eksik
балық аулайтын ілгек r tap *Ru.* крючковатая r [r] *Eng.* fish-hook r [tap] *Tr.* rr harfi
банк сұзгілер *Ru.* банк фильтров *Eng.* filter bank *Tr.* Filtre bankası
барбар емес-фонемное жазу *Ru.* неадекватно-фонемное написание *Tr.* Yeterli olmayan sesli olmayan sesler
барбар, жеткілікті *Ru.* достаточный *Tr.* yeterli
барлығы немесе ешқайсысы *Ru.* все или ничего *Eng.* all-or-none contrast *Tr.* Tamamen veya hiç karşılık
барлық қателіктер міндепті турде болады бір типті *Ru.* не все ошибки обязательно будут одного типа *Tr.* Tüm hataların mutlaka bir tür olması gerekmek
барынша қуту *Ru.* максимизация ожидания *Eng.* expectation-maximization [EM] *Tr.* Beklenti Maksimizasyonu (EM)
бас фонология *Ru.* головная фонология *Eng.* Head-Driven Phonology *Tr.* kafa-odaklı Sesbilim
бассыз *Ru.* безголовый *Eng.* accephalous *Tr.* başsız
bastама *Ru.* инициационный *Eng.* initiation *Tr.* hava akış düzeneği başlatma
бастапқы артикуляция да *Ru.* первичная артикуляция *Eng.* primary articulation *Tr.* asli ses, birincil ses
бастапқы деректер *Ru.* инициальная аббревиатура *Eng.* initialism *Tr.* kısaltma
бастапқы келісу дауыссыз *Ru.* Исходное опущение согласных *Eng.* Initial Consonant Deletion *Tr.* Başlangıçtaki Sessizliğin Silinmesi
бастапқы нысаны *Ru.* внутренняя форма *Eng.* underlying form *Tr.* temel biçim
бастапқы стресс *Ru.* главное ударение *Eng.* primary stress *Tr.* asıl vurgu
бастапқы тарылуды *Ru.* второйный
бастапқы фонема *Ru.* начальная фонема *Eng.* initial phoneme *Tr.* ön ses
бастауши *Ru.* инициатор *Eng.* initiator *Tr.* başlatıcı, hava akış düzeneği başlatıcı
басты екпін негізгі екпін, өзіндік екпін, құшті екпін *Ru.* главное ударение (основное ударение, самостоятельное ударение, сильное ударение) *Eng.* main stress *Tr.* asıl vurgu gelenek vurgusu, esas vurgu, normal vurgu
басы бос емес *Ru.* пустое начало *Eng.* empty onset *Tr.* boş hece başlangıcı
басыныз *Ru.* стучать, ударять *Eng.* tap *Tr.* dokunma
басыныз согласную *Ru.* согласный щёлкающий *Eng.* click consonant *Tr.* şaklama ünsüzü
батарея бағалау үшін сойлеу *Ru.* батарея для оценки основной речи *Eng.* Core Speech Assesment Battery
баттерворт фільтрі *Ru.* фильтр Баттерворта *Eng.* Butterworth filter *Tr.* Butterworth filtresi
батыл *Ru.* эмфатический, выделительный *Eng.* emphatic *Tr.* vurgu
батыл дауыссыз *Ru.* эмфатическая согласная
баяндауыш предикат *Ru.* предикат *Tr.* yüklem
баяу дамитын *Ru.* начинательный, индоативный
беглые гласные *Ru.* неустойчивый гласный *Eng.* unstable vowel *Tr.* dengesiz sesli harf
безаффрикативный *Ru.* неаффрикативный *Eng.* non-affricate *Tr.* patlamalı-sızmalı olmayan
безличный глагол *Ru.* безличный, не относящийся к определенному лицу: псевдобезличный: *Eng.* impersonal verb *Tr.* kişişiz eylem
бездарный *Ru.* безударный *Eng.* unaccented *Tr.* vurgusuz
бездарный ант. stressed Δ vowel *Ru.* безударный *Eng.* unstressed *Tr.* vurgusuz
бездарный дауысты дыбыс *Ru.* безударный гласный *Eng.* unstressed vowel *Tr.* vurgusuz ünlü
бездарный, саңырау атонический *Ru.* атонический *Eng.* atonic *Tr.* vurgusuz, kuvvetsiz
беймделу, адаптация *Ru.* приспособление, адаптация *Eng.* adaptation *Tr.* Uygunluk, imtizaç , intibak, tatbik, uyma

бейімделу, адаптация *Ru.* приспособление, адаптация *Eng.* adaptation *Tr.* uyum
бейімделуі фонетикалық *Ru.* фонетическая адаптация *Eng.* phonetic(al) adaptation *Tr.* sesbilgisel
uyarlama
бейімдеу *Ru.* приспосабливать *Eng.* accommodate *Tr.* uyum sağlamak
бейімдеу қарыз сөздер *Ru.* адаптация заимствованного слова *Eng.* loanword adaptation *Tr.* ödünc sözcük
uyarlanması
бейтарап *Ru.* нейтральный *Tr.* bağımsız, yansız, dilin ne yuvarlak ne de yayılmış hali
бейтарап дауысты *Ru.* нейтральный гласный
бейтарап дауысты *Ru.* нейтральный гласный, Нейтральный вокал *Eng.* neutral vowel *Tr.* tarafsız açınık
бейтарап тілі *Ru.* нейтральное положение языка *Eng.* neutral position of the tongue *Tr.* dilin yansız konumu
бейтараптандыру *Ru.* нейтрализация *Eng.* neutralization *Tr.* düzlenme, yansızlaşma
бәйтерек *Ru.* отмеченный *Eng.* marked *Tr.* belirtili
бекініс *Ru.* усиление *Eng.* fortition *Tr.* kuvvetlendirme, rahat seçim; tesadüfi
белгіленген *Ru.* меченный *Eng.* labelled *Tr.* etiketli
белгілері дауысты *Ru.* вокалические значки *Eng.* vowel points *Tr.* hareke
белгілері дауыстық көзі *Ru.* признаки голосового источника *Eng.* vocal source features *Tr.* ses kaynağı
özellikleri
белгілері жоғары деңгейдегі *Ru.* признаки высокого уровня *Eng.* High-level features
белгілері корреляция *Ru.* показатель корреляции *Eng.* correlation mark *Tr.* bağlılaşım işareteti
белгілі артиклъ *Ru.* определенный артикль *Tr.* belirtili tanımlık
белгісі *Ru.* 1. знак 2. символ 3. лексема 4. признак 5. токен 6. маркёр 7. обозначение 8. устройство
идентификации *Eng.* token *Tr.* işaret
белгісі *Ru.* знак, языковой знак
белгісі бұынды *Ru.* знак слова *Eng.* syllable sign *Tr.* Heceli işaret
белгісі диакритический *Ru.* диакритический знак, знак диакритический *Eng.* diacritical sign [mark] *Tr.*
Dilsel gösterge
белгісі коррелятивный *Ru.* признак корреляции *Eng.* feature of correlation *Tr.* bağlılaşım özelliği,
bağlılaşım işareteti
белгісі түзету *Ru.* знак коррекции *Eng.* correction sign *Tr.* düzeltme işareteti
белгісіз *Ru.* неопределённый
белгісіз дауысты *Ru.* неопределенный гласный *Eng.* indeterminated vowel *Tr.* belirsiz sesli harf
белгісіз местоимение *Ru.* неопределенное местоимение *Tr.* belirsizlik zamiri
белсенді *Ru.* активный *Eng.* active *Tr.* Hareket kuvveti olan, etkin, değiştirebilen, fail
белсенді артикулятор *Ru.* активный артикулятор *Eng.* active articulator *Tr.* Ses ağıtı
белсенді артикуляторлар *Ru.* активные артикуляторы *Eng.* active articulators *Tr.* Aktif artikülörler
белсенді орган (сөйлеуде) *Ru.* активный орган (в речи) *Eng.* active organ [in speech] *Tr.* etken organ
(konusmada)
бемольный *Ru.* 1. bemolnyi 2. плоский *Eng.* flat *Tr.* bemolleşmiş
бәсендеші екпін *Ru.* понижающееся ударение *Eng.* cadent stress *Tr.* alçalan vurgu
бессель фильтрі *Ru.* фильтр Бесселя *Eng.* Bessel filter *Tr.* Bessel filtresi
бетбұрыс, тоңкеріс *Ru.* 1. поворот 2. переворот 3. оборот 4. реплика *Eng.* turn
беттік құрылымы *Ru.* поверхностная структура *Eng.* surface structure *Tr.* yüzey yapı
беттік нысаны *Ru.* поверхностная форма *Eng.* surface form *Tr.* Yüzey formu
биграмм *Ru.* биграмма *Eng.* bigram *Tr.* iki harfli sözcük
биктігі голоса *Ru.* высота голоса *Eng.* voice pitch
биктігі токтату *Ru.* высота окончания *Eng.* termination height *Tr.* Sonlandırma yüksekliği
биктігі үн, дыбыс және т. б. | at *Tr.* **сызбалы, тонды** *Ru.* высота тона, звука и т.д. | 1. тоновый 2.
тональный 3. тонический *Eng.* pitch *Tr.* yükseklik, ses perdesi
биквадраттық сұзғі *Ru.* фильтр биквадратный *Eng.* Biquad filter *Tr.* kare süzgeci
билибиальные дауыссыз *Ru.* билабиальные согласные *Tr.* çiftdudaksız ünsüz, sessiz harf
билибиальный дауыс *Ru.* взрыв губно-губной *Eng.* bilabial explosion *Tr.* çift dudaksız dış patlama
билибиальный звук *Ru.* билабиальный согласный, губно-губной, билабиальный звук *Eng.* bilabial *Tr.*
çift dudak ünsüz, çiftdudaksız
бимодальный *Ru.* двухморний *Eng.* bimoraic *Tr.* bir hecede iki bürünbirimcik içeren
бинаризм *Ru.* бинарность *Eng.* binarism *Tr.* ikicilik
бинарность *Ru.* бинарность *Eng.* binarity *Tr.* ikili opsiyonla sunulan çift
бифонематический *Ru.* бифонематический *Eng.* biphonematic *Tr.* çift büründisi
бихевиоризм *Ru.* бихевиоризм *Eng.* behavio [u]rism *Tr.* davranışçılık
білдіретін аяқталмаган қолданыска 1 откен несовершенное *Ru.* имперфектный *Eng.* imperfect *Tr.*
hikâye birleşik çekimi
білдіретін әрекет *Ru.* перфектное время, перфект
білім беру "дыбыс" *Ru.* артикуляция звука *Eng.* articulation sound *Tr.* sesletim sesi
білім түрлік екінші саты *Ru.* Вторая степень формирования аспекта *Eng.* second degree of aspect
formation
білімі дыбыс
білу байланыс *Ru.* навык общения *Eng.* communication skill *Tr.* iletişim yeteneği
бір жақты тәуелділігі *Ru.* односторонняя зависимость *Eng.* one-sided dependence *Tr.* Tek taraflı
bağımlılık
бір мезгілде артикуляция да *Ru.* коартикуляция *Eng.* co-articulation *Tr.* eş sesletim
бір уақытта отуі *Ru.* одновременность *Eng.* simultaneity
бір ударный бұын *Ru.* один пиковый слог *Eng.* one peaked syllable *Tr.* tek doruklu hece
бір фонема *Ru.* одиночная фонема *Eng.* single phoneme *Tr.* tek sesli
бірак іс жүзінде маңызды емес *Ru.* интердентальный *Eng.* interdental *Tr.* dişlerarası, peltek dişsil, dişler
arası ses, peltek diş ünsüzü

- бірккен сөздерді танып білу, үлкен сөздік** *Ru.* распознавание слитной речи с большим словарем *Eng.* LVCSR [Large-Vocabulary Continuous Speech Recognition] *Tr.* LVCSR (Büyük Konuşma Sürekli Konuşma Tanıma)
- біріктіру** *Ru.* соединение *Eng.* compound *Tr.* bilesik sözcük
- біріктіру** *Ru.* соединение *Eng.* connection *Tr.* bağlama, bağlama işaret, vasi, İşaret-i vasi
- біріктіру дауысты** *Ru.* стык гласных *Eng.* vowel junction
- біріктіруші екпін** *Ru.* объединяющее ударение
- бірінші заны ескертпелердің** *Ru.* первый закон оговорок
- бірінші общегерманское передви сымша дауысызы** *Ru.* первый германский сдвиг согласных *Tr.* ilk almanca harf değişimi
- бірінші тілі** *Ru.* первый язык *Eng.* first language *Tr.* ilk edinilen dil bk. ana dili
- бірінші тұлға** *Ru.* первое лицо *Eng.* first person *Tr.* birinci kişi
- бірқатар артқы** *Ru.* область задняя, зона задняя *Eng.* back zone *Tr.* Arka bölge
- бірқатар коррелятивный** *Ru.* ряд коррелятивный *Eng.* correlative series *Tr.* bağıntılı diziler
- бірқатар орташа (аралас)** *Ru.* средняя зона *Eng.* mid [dle] zone *Tr.* orta (dle) bölge
- бірқатар тәнбаланған коррелятивный** *Ru.* ряд коррелятивный маркированный *Eng.* marked correlative series *Tr.* İşaretli korelasyon serileri
- бірлескен факторлық талдау** *Ru.* совместный факторный анализ *Eng.* Joint Factor Analysis [JFA] *Tr.* Ortak Faktör Analizi (JFA)
- бірлестігі бірлестік ұснынystar** *Ru.* объединение *Eng.* integration *Tr.* bütünleşme
- бірлік "дыбыс"** *ең төменгі* *Ru.* Минимальная единица звука *Eng.* minimal unit of sound *Tr.* minimal ses birimi
- бірлік** *Ru.* единица *Eng.* item *Tr.* öge
- бірлік артикуляционно-акустикалық** *Ru.* единство артикуляционно-акустическое *Eng.* articulatory acoustic unity *Tr.* Akustik birlilik
- бірлік просодическая** *Ru.* просодическая единица *Eng.* prosodic unit *Tr.* Prosodik birimi
- бірлік сөйлеу** *Ru.* речевая единица *Eng.* speech unit *Tr.* konuşma ünitesi
- бірлік фонологическая** *Ru.* фонологическая единица *Eng.* phonological unit *Tr.* Fonolojik birim
- бірлік формальды бірлік** *Ru.* 1. единица 2. единство 3. блок *Eng.* unit *Tr.* birim
- біртекті** *Ru.* однородная (многосторонняя) оппозиция
- біртекті дифтонг** *Ru.* однородный дифтонг *Eng.* real/full homogeneous diphthong *Tr.* gerçek / tam homojen difizyon
- біртұтас переосмысливание** *Ru.* Интегральные преобразования
- бітеу согласного** *Ru.* глухой согласный *Eng.* unvoiced consonant *Tr.* tonsuz ünsüz, sedasız konson
- бленд** *Ru.* бленд, сращение *Eng.* blend *Tr.* kaynaşım / kaynaştırma
- блокаторлар** *Ru.* блокаторы *Eng.* blockers *Tr.* engelleyici
- бойлық бойынша ережеге** *Ru.* Позиционная длина *Eng.* positional length *Tr.* konumsal (pozisyonel uzunluk)
- бойлық согласного(-ых)** *Ru.* долгота согласного(-ых) *Eng.* consonant length *Tr.* ünsüz uzunluğu
- бойлық эмфатическая** *Ru.* эмфатическая долгота, выделительная долгота *Eng.* emphatic length *Tr.* empatik uzunluk
- бойлық этимологическая** *Ru.* этимологическая долгота *Eng.* etymological length
- боковий фрикативный** *Ru.* боковая фрикативная фонема, боковая щелевая фонема *Eng.* lateral fricative phoneme *Tr.* yanal frifikatif sesli
- болдырмау қактығыс** *Ru.* 1. предотвращение столкновения 2. предотвращение конфликта *Eng.* clash avoidance *Tr.* Gürültülü bir ses çıkışmaktan kaçınma
- болдырмау омофонии** *Ru.* избежание омофонии *Eng.* avoidance of homophony *Tr.* eşses kaçınması
- болжамалы** *Ru.* предполагаемая система, предположительная система *Eng.* tentative system *Tr.* geçici sistem
- болжамалы фонема** *Ru.* предполагаемая фонема, предположительная фонема *Eng.* tentative phoneme *Tr.* geçici sesli
- болжамалы фонемная жүйесі** *Ru.* предполагаемая фонемная система, предположительная фонемная система *Eng.* tentative phonemic system *Tr.* geçici sesli sistem
- болжамсыздық** *Ru.* непредсказуемость *Eng.* abruptness *Tr.* süreksizlik
- бор** *Ru.* мел *Eng.* mel *Tr.* perde birimi
- бор жиіліктік кепстральные коэффициенттері** *Ru.* Mel-частотные кепстральные коэффициенты *Eng.* Mel Frequency Cepstrum Coefficients [MFCC] *Tr.* Mel Frekans Cepstrum Katsayıları (MFCC)
- бормотание** *Ru.* бормочущий *Eng.* mutter *Tr.* Fısıldamak, homurdanmak, mirıldanmak, mirıldamak
- бормочущий** *Ru.* бормочущий
- бор-шкаласы** *Ru.* мел-шкала *Eng.* Mel scale *Tr.* Mel ölçü
- бос емес** *Ru.* глухой *Eng.* unvoiced/voiceless sound *Tr.* ötümsüz
- бос морф** *Ru.* пустой морф *Eng.* empty morph *Tr.* boş biçim birimi
- босанғаннан кейінгі гортанный** *Ru.* задненёбный гуттурал, задненёбный гуттуральный, задненёбный заднеязычный *Eng.* post palatal guttural *Tr.* art damak ünsüzü
- бояу**
- бояу** *Ru.* 1. цвет 2. окраска
- бояу** *Ru.* 1. цвет 2. окраска *Eng.* colour *Tr.* Renk, kolo (u) yüzük
- бояу жұмсақ** *Ru.* неяркий цвет *Eng.* soft colour *Tr.* yumuşak renk
- бояу катты** *Ru.* Твердый цвет
- белімшені үздіксіз белім беру хб баламалы** *Ru.* Отдел непрерывного образования *Tr.* sürekli eğitim birimi
- белінген** *Ru.* распределенный *Eng.* distributed *Tr.* dağılımlı
- белу** *Ru.* распределение *Eng.* distribution *Tr.* dağılım
- белу белігінде** *Ru.* разбивка на части *Eng.* chunking *Tr.* bölümleme, bölmeye

- бөлү разделятельное местоимение** *Ru.* разделительный *Tr.* Üleştirme sıfatı, üleştirme zamiri
бронхи *Ru.* бронх *Eng.* bronchus *Tr.* bronş
- бу коррелятивная** *Ru.* коррелированные пары *Eng.* correlated/correlative pair *Tr.* ilintili/ilintili çift
- будын төмөнгі** *Ru.* минимальная пара *Eng.* minimal [contrastive pair *Tr.* Minimal (kontrastlı) çiftler
- бүйір велярный** *Ru.* велярный боковой *Eng.* lateral velar *Tr.* art avurt ünsüzü
- бүйір согласный** *Ru.* боковой согласный *Eng.* lateral consonant *Tr.* yanak ünsüzü
- бүйір чисти язық** *Ru.* края языка *Eng.* margin of tongue *Tr.* Dil payı
- бүйірден босату** *Ru.* боковое испущение *Eng.* lateral release *Tr.* yanal serbestlik
- буквальная парадигма қараныз** *Ru.* литературная парадигма *Eng.* literal paraphasia *Tr.* parafazi
- буккальный** *Ru.* ротовой звук *Eng.* buccal *Tr.* yanak ünsüzü, ağızsı
- бүтін сөздік** *Ru.* структурированный сегмент речи, структурированный речевой сегмент *Eng.* structured segment of speech *Tr.* yapılandırılmış konuşma bölümü
- бүтінсегменттік процесс** *Ru.* целосегментный процесс *Eng.* whole-segment process *Tr.* bütün parçasal süreç
- буын сұ** *Ru.* слог *Eng.* CV syllable *Tr.* ünsüz-ünlü seslemi
- буын** *Ru.* слог *Eng.* syllable *Tr.* seslem
- буын безударный** *Ru.* безударный слог *Eng.* unstressed syllable *Tr.* vurgusuz hece, vurgusuz seslem
- буын безударный** *Ru.* слог безударный *Eng.* unstressed [unaccented syllable
- буын жіргі** *Ru.* предел слова *Eng.* syllable limit *Tr.* hece sınırı
- буын жіргі** *Ru.* предел слова, слоговой предел *Eng.* syllabic limit *Tr.* hece sınırı
- буын жіргі** *Ru.* слогоделение, деление на слоги, членение на слоги *Eng.* syllable division *Tr.* hece bölünmesi
- буын жабық** *Ru.* закрытый слог *Eng.* closed syllable *Tr.* kapalı hece
- буын құрай алмайтын дыбыс** *Ru.* свистящий или шипящий звук *Eng.* sibilant sound *Tr.* ünsüz ses, ıslıklı ses
- буын предударный** *Ru.* предтональный слог *Eng.* pretonic syllable *Tr.* Pretonik hece
- буын санылауының кішіреоі** *Ru.* гортанное сужение *Eng.* glottal constriction *Tr.* girtlaksıl daraltı
- буындар** *Ru.* слоги *Eng.* syllable-timed *Tr.* Heceden zamanlanmış
- буынның канондық үлгісі** *Ru.* канонический шаблон слова *Eng.* canonical syllable pattern *Tr.* temel biçimsel seslem örüntüsü
- бұзылуы беглости** *Ru.* расстройство беглости *Eng.* fluency disorder *Tr.* Akıcılık bozukluğu
- бұзылуы сойлеу** *Ru.* расстройство речи *Eng.* speech disorder *Tr.* konuşma bozukluğu
- бұлдыры дауысты** *Ru.* тёмные гласные *Eng.* dark [obscure] vowels *Tr.* karanlık (belirsiz) sesli harfler
- бұлышықеттік күш-жігер** *Ru.* мышечное усилие *Eng.* muscular effort *Tr.* Kas kuvveti çabası
- бұрылу** *Ru.* разворот *Eng.* reversal *Tr.* Ters
- бұрын регрессивный** *Ru.* заднеязычный *Eng.* back *Tr.* geri, dil ardi, art
- бұрыштық жақшалар** *Ru.* скобки угловые *Eng.* angular brackets *Tr.* Köşeli parantezler
- бұлдыры лепетание сәби** *Ru.* лепет *Eng.* babbling *Tr.* gevezelik, babıldama, agulama
- валентность (семантикалық, синтаксиче облысы)** *Ru.* валентность *Eng.* valency [argument structure *Tr.* uyu]
- валентность** *Ru.* амбисиллабический *Eng.* ambisyllabic *Tr.* çift sesleme çift sesleme
- вариант еркін нұсқа** *Ru.* вариант *Eng.* variant *Tr.* değişke
- вариация** *Ru.* варианность *Eng.* variation *Tr.* değişkenlik
- вариация фонемы** *Ru.* вариация фонемы *Eng.* variation of phoneme *Tr.* sesbirim değişkesi
- варифона** *Ru.* варифона *Eng.* variphone
- ввидо-уақытша** *Ru.* временной, темпоральный *Eng.* temporal *Tr.* Zamansal
- вводящий адастырып** *Ru.* инцептивный
- вдыхание** *Ru.* инспирация *Eng.* inhalation *Tr.* soluk alma
- вейвлет-түрлendіру** *Ru.* преобразование элементарных волн *Eng.* Wavelet Transform [WT] *Tr.* Dalgacık Dönüşümü [WT]
- векторлық кванттая** *Ru.* векторное квантование *Eng.* Vector Quantization (VQ) *Tr.* Vektör Kuantasyonu (VQ)
- велярный тұмсық** *Ru.* велярный носовой, задненёбный носовой *Eng.* velar nasal [ŋ] *Tr.* artdamaksıl genizsi [ŋ]
- веляр фонема** *Ru.* оттянутая артикуляция *Eng.* retracted articulation *Tr.* art damaksallaşmış sesletim
- веляризация** *Ru.* веляризация *Eng.* velarisation *Tr.* kalınlaşma
- веляризованный** *Ru.* веляризованный *Eng.* velarized *Tr.* art damaksıllaşmış
- велярный жұмсаарту** *Ru.* велярное смягчение, задненёбное смягчение *Eng.* velar softening *Tr.* artdamaksıl ұytışatma
- вербальная** *Ru.* речевое общение, вербальное общение, речевая коммуникация, вербальная коммуникация *Eng.* verbal communication [verbal conversation *Tr.* sözlü iletişim]
- верификация диктор** *Ru.* верификация говорящего, верификация диктора *Eng.* speaker verification *Tr.* hoparlör doğrulama
- вернер заңы** *Ru.* закон Вернера *Eng.* Verner's law *Tr.* Verner yasası
- вернике аймагы** *Ru.* зона Вернике *Eng.* Wernicke's area *Tr.* wernicke alanı
- верхушечный** *Ru.* апикогубной *Eng.* apico-labial *Tr.* dil ucu-dudaksıl
- вершина горы** *Ru.* пик *Eng.* peak *Tr.* zırve
- вершина, апекс** *Ru.* вершина, апекс *Eng.* apex *Tr.* dilucu
- вершинаесі** *Ru.* 1. голова 2. заглавное слово *Eng.* head *Tr.* baş sözcük
- веселое біріктіру ақауы** *Ru.* веселое слияние с браком
- ви - ф-уақытша жүйесі** *Ru.* Аспектная временная система
- вibration** *Ru.* вибрация *Eng.* vibration *Tr.* titresim
- вibrationалық фонема** *Eng.* decoding the letter "r" *Tr.* r harfi
- вибрант(лар)** *Ru.* дрожащий | дрожащий звук, вибрант *Eng.* vibrant *Tr.* titrem

вибратори *Ru.* 1. вибратори 2. дрожащий *Eng.* vibrating *Tr.* titreşen
вигнер үлестірімі *Ru.* распределение Вигнера *Eng.* Wigner distribution *Tr.* Wigner dağıtımları
викельгренің функциялар жүйесі *Ru.* система функций Викельгrena *Eng.* Wickelgren feature system
Tr. Wickelgren özellik sistemi
вилочка *Ru.* вилючка
вильямсонның функциялар жүйесі *Ru.* система функций Вильямсона *Eng.* Williamson feature system
Tr. Williamson özellik sistemi
виртуалды пауза *Ru.* виртуальная пауза *Eng.* virtual pause *Tr.* sanal duraklama
виртуалды фонема *Ru.* виртуальная фонема *Eng.* virtual phoneme *Tr.* sanal ses
выделенность *Ru.* выделенность *Eng.* prominence *Tr.* belirginlik
вкусность *Ru.* палатальность *Eng.* palatality *Tr.* damaksılık
внепарная фонема *Ru.* внепарная фонема, неспаренная фонема *Eng.* unpaired phoneme *Tr.* eşleşmemiş sesli
внесосудистость *Ru.* внеслоговость, экстрасиллабичность
внутренняя пауза *Ru.* внутренняя пауза *Eng.* internal pause *Tr.* iç duraklama //
вокабула *Ru.* вокабула *Eng.* vocable *Tr.* Kelime, söz
вокалды-айрылыган *Ru.* вокально-лишенный *Eng.* vocal-deprived *Tr.* Vokalden yoksun
вокалдық пъеса *Ru.* голосовая игра *Eng.* vocal play *Tr.* sessel oyun
вокалдық узелок *Ru.* вокальный узелок *Eng.* Vocal nodule *Tr.* sessel yumru
вокализация г *Ru.* вокализация г *Eng.* vocalization of R *Tr.* Rnin seslendirilmesi
вокализм *Ru.* вокализм *Eng.* vocalism *Tr.* açınlık
вокализованный дыбыс *Ru.* звонкие звуки *Eng.* voiced sound *Tr.* ötümlü sesler
вокализованный согласный (вокалический согласный) *Ru.* вокализованный согласный *Eng.* vocalic-vocalized consonant *Tr.* vokal sesli vokal eşlik
вокалическая нүкте *Ru.* вокалическая точка *Eng.* crest of syllable *Tr.* seslem zirvesi
вокалический кезектестіру *Eng.* vocalic alternation *Tr.* ünlü almaşması
вокалический кезектестіру *Ru.* чередование гласных *Eng.* vocalic alternation *Tr.* ses kaynaşması bk. kaunaşma, ses kirişleri bk. ses telleri, seslenme ünlemi
вокатив *Ru.* вокатив *Eng.* vocative *Tr.* çağrı hali
вокальная музыка *Ru.* вокальная музыка *Eng.* vocal music *Tr.* sessel müzik
вокоид *Ru.* вокоид и контоид *Eng.* vocoid and contoid *Tr.* ünlüsel ve ünsüzel
вольный перевод *Ru.* вольный перевод, свободный перевод *Eng.* free translation *Tr.* serbest çeviri
вопросительная интонация *Ru.* интонация вопросительная *Eng.* interrogative intonation *Tr.* sorgulayıcı tonlama
воркование *Ru.* воркование
восклицательная интонация *Ru.* восклицательная интонация *Eng.* exclamatory intonation *Tr.* ünlem akort
восклицательная интонация *Ru.* интонация восклицательная тона *Eng.* exclamatory pitch intonation *Tr.* ünlem işaretli entonasyonu
восклицательное предложение *Ru.* восклицательное предложение
восхо дящее екпін *Ru.* восхо дящее ударение
восходяще-нисходящий тон *Ru.* восходяще-нисходящий тон *Eng.* rising-falling tone *Tr.* Yükselen düşen ton
восходяще-нисходящее екпін *Ru.* восходяще-нисходящее ударение *Eng.* ascending-descending accent [stress *Tr.* Yükselen-iniş vurgu (stres), yükselen-düşen stres]
восходяще-төменгі тон *Ru.* восходяще-нисходящий тон *Eng.* high-rising falling ton *Tr.* yükselen düşen ton
вставление *Ru.* вставление
выделимость дыбыстық *Ru.* фонетическая сепарабельность *Eng.* phonetic separability *Tr.* sesbilgisel ayrılabılırılık
выделительные сөздер *Ru.* выделительное слово, эмфатическое слово *Eng.* emphatic words *Tr.* pekiştirici sözcükler
выыхательная тобы *Ru.* выыхательная группа *Eng.* expiratory group
выкидка (диареза) *Ru.* диареза, диэреза, диэрезис *Eng.* diaeresis *Tr.* iki sesli harfi ayırma, harfin üzerine konan iki nokta
выкрик *Ru.* выкрик
вымирание тілі *Ru.* смерть языка *Tr.* dil ölümü bk. iki dillilik
выражающий қарама-қарсы ұғым *Ru.* выражающий противоположное понятие, противительный *Tr.* çeliştirci
высокий дауысты *Ru.* высокий гласный *Eng.* high-vowel *Tr.* yüksek sesli
г дыбыстары *Ru.* р-звуки *Eng.* r sounds *Tr.* R sesler
гаплология *Ru.* синкопирование *Eng.* syncopation *Tr.* hece yutumu, orta hece düşmesi
гавай ағылшын гавай пиджин *Ru.* гавайский английский гавайский пиджин
гамма *Ru.* гамма *Eng.* gamma [y] *Tr.* Yunan alfabesi nin üçüncü harfi
гармоника (гармоникалық обертон) *Ru.* гармоника (гармонический обертон) *Eng.* harmonic overtone *Tr.* harmonik tonlama: Biri diğerinin tam katı frekansa sahip iki sesin bir arada tınladığı tonlama.
гармоника *Ru.* гармоники *Eng.* harmonics *Tr.* harmonikler
гармоникалық *Ru.* гармонический *Eng.* harmonic *Tr.* uyum
гармония *Ru.* гармония *Eng.* harmony *Tr.* ahenk, uyum, ahenk mutabakat
гармония второстепенного ашық *Ru.* гармония второстепенных гласных *Eng.* minor vowel harmony *Tr.* küçük sesli uyum
гармония дауысты *Ru.* гармония гласных *Eng.* harmony of vowels *Tr.* sesli harfler armonisi
гармония негізгі дауысты *Ru.* гармония основных гласных *Eng.* major vowel harmony *Tr.* büyük sesli uyum
гемината *Ru.* геминаты, удвоенные согласные

- геминаты** *Ru.* удвоенный согласный *Eng.* geminate [geminated [double] consonant *Tr.* çift ünsüz, ikiz ünsüz
геминизация *Ru.* геминизация *Eng.* geminization
геминированный согласный *Ru.* удвоенный согласный *Eng.* double consonant *Tr.* çift ünsüz
генеративная лингвистика *Ru.* генеративная лингвистика
генеративная фонология *Ru.* генеративная фонология *Eng.* generative phonology *Tr.* üretimsel sesbilgisi
генерация тілі *Ru.* генерация языка
генерациялау *Ru.* генерировать *Tr.* üretme, oluşturma
геометрия объектінің *Ru.* Геометрия признаков *Eng.* feature geometry *Tr.* özellik geometrisi
герилексный қымылмен *Ru.* герилексный жест
герц ги *Ru.* герц *Eng.* hertz (hz) *Tr.* hertz (simgesi hz)
гильгамеш туралы дастан *Ru.* различие *Eng.* distinction *Tr.* ayrim, muhalefet
гипербола *Ru.* гипербола *Tr.* abartma
гиперкоррекция *Ru.* гиперкоррекция *Eng.* hypercorrection *Tr.* aşırı düzeltmecilik
гиперназальная *Ru.* гиперназальная *Tr.* hiperk nazal, hipernezyum
гипокоррекция *Ru.* гипокоррекция *Eng.* hypocorrection *Tr.* hipokoreksiyon
гипокортика *Ru.* гипокортика *Tr.* hipokoristik
гипоназальный *Ru.* гипоназальный *Tr.* Hükümsüzlük
гипоним *Ru.* гипоним *Eng.* Nyronym *Tr.* Tip dili, alt anlamlılık
гипотеза жанама синтаксис *Ru.* гипотеза косвенного синтаксиса *Tr.* dolaylı anlama hiposu
гипотеза тікелей синтаксис *Ru.* гипотеза прямого синтаксиса *Eng.* direct hypothesis *Tr.* doğrudan söz dizimi hiposu
глагольная тобы *Ru.* глагольная группа
гайд *Ru.* полугласный *Eng.* semi-vowel *Tr.* yarı ünlü , yan-ünlü, yarı ünlü
глоссематика *Ru.* глоссематика *Eng.* glossematics *Tr.* yeni-saussure'cü dilbilimi
глоссолалия *Ru.* глоссолалия *Eng.* glossolalia *Tr.* büyüt dili
глотал согласный *Ru.* гортанный согласный *Eng.* glottal consonant *Tr.* girtlak ünsüzü
глотальный согласный *Ru.* глоточный согласный, фарингальный согласный *Eng.* pharyngeal consonant *Tr.* Pharyngeal ünsüz
глотание *Ru.* Фарингализация *Eng.* pharyngealization *Tr.* boğazsallaşma, boğazsallaştırma, yutaksallaşma
глоточный *Ru.* глоточный, фарингальный *Eng.* pharyng [e]al *Tr.* yutak sesi
глоточный *Ru.* глоточный, фарингальный *Eng.* pharyngeal *Tr.* yutaksıl, yutak sesi, boğazsıl
глоттализация *Ru.* глоттализация *Eng.* glottalization *Tr.* girtlaksallaşma
глоттализованный абруптивный *Ru.* глоттализованный *Eng.* glottalized *Tr.* girtlaksılaşmış
глоттальный *Ru.* гортанный *Eng.* glottalic *Tr.* girtlak çarpması, girtlaksıl patlamalı, girtlak sesi
глоттогония *Ru.* происхождение языка *Eng.* glottogony *Tr.* dilin kökeni
глоттохронология *Ru.* глоттохронология *Eng.* glottochronology *Tr.* dil tarihendirmesi, dil tarihlemesi
глубинный *Ru.* глубинный *Eng.* deep *Tr.* tok (ses)
глубокозаднеязычный (терен) *Ru.* глубокозаднеязычный (глубокий) *Eng.* deep-back velar nasal
глухбі придыхательный *Ru.* глухой придыхательный *Eng.* voiceless aspirate *Tr.* ötümsüz soluklu
глухбі фрикативный *Ru.* глухой фрикативный, глухой щелевой *Eng.* voiceless fricative *Tr.* ötümsüz sızmalı
гнусавость (тванд) *Ru.* 1. носовой акцент 2. гнусавость *Eng.* nasal accent *Tr.* genizsel vurgu
говор *Ru.* состояние языка *Eng.* état de langue *Tr.* ağız
голосовой тон *Ru.* тон голоса *Eng.* voice tone [sound] *Tr.* ses tonu [ses]
голосообразование *Ru.* фонация, изглашение *Eng.* phonation *Tr.* sesleme, ses oluşumu
гомеофон *Ru.* гомеофон *Tr.* eş sesli
гомогенный *Ru.* гоморганный *Eng.* homorganic *Tr.* eşçıkılı
гомоогенные дыбыстар *Ru.* гоморганные звуки *Eng.* homorganic sounds *Tr.* eş çıkışlı ses
гомофония *Ru.* омофония *Eng.* homophony *Tr.* eşseslilik
гонконг ағылшын *Ru.* Гонконгский английский
гортанская дыбыстар *Ru.* гуттуральный звук, заднеязычный звук *Eng.* guttural sound *Tr.* girtlak sesi
гортанская смычка *Ru.* гортанская смычка *Eng.* glottal stop catch [?] *Tr.* genizsel kapaklı (?)
гортанный *Ru.* гуттуральный, заднеязычный | гуттуральный звук, заднеязычный звук *Eng.* guttural *Tr.* damak ünsüzü , haneki samit, boğazsıl, artdamak ünsüzü
готтентотские тілдері *Ru.* готтентотские языки *Eng.* Hottentot languages
гравис *Ru.* гравис, тяжелое ударение *Eng.* grave accent *Tr.* peslik vurgusu
грависке қарсы акут *Ru.* акут против грависа *Eng.* acute vs. grave *Tr.* pese karşı tiz
градуальная оппозиция *Ru.* градуальная оппозиция *Eng.* gradual opposition *Tr.* kademeli muhalefet
грамматика *Ru.* грамматика *Tr.* gramer, dilbilgisi
грамматика жағдайлары *Ru.* падежная грамматика, грамматика падежей
грамматика непосред құрайтын мемлекеттік *Tr.* deyim-üprü kuralı
грамматика тәуелділіктердің *Ru.* грамматика зависимостей
грамматикалық категория *Ru.* грамматическая категория *Tr.* dilbilgisi kümesi
грамматикалық мәні *Ru.* грамматическое значение *Tr.* dilbilgisel anlam
грамматикалық морфема *Ru.* грамматическая морфема
грамматикалық неодно значность *Ru.* грамматическая неодно значность *Tr.* dilbilgisel belirsizlik
грамматикалық род *Ru.* грамматический род *Tr.* dilbilgisel cins
грамматикалық сөз *Ru.* грамматическое слово *Tr.* yapısal sözcük
грамматичность *Ru.* грамматичность *Tr.* dil bilgisi dışılık
графема *Ru.* графема *Eng.* grapheme *Tr.* yazıcıbirim, bir ses birimin temsil etmek için kullanılan harf veya simge
графемика *Ru.* правила графемно-фонологического соответствия *Eng.* graphemics *Tr.* graphemics
графофонная энциклопедия *Ru.* графофонная энциклопедия *Eng.* graphophonemics *Tr.* graphophonemics
гребенчатый сүзгі *Ru.* гребенчатый фильтр *Eng.* Comb filter

- губно-велярный** *Ru.* губно-заднеязычный, губно-велярный *Eng.* labial-velar *Tr.* dudaksıl-artdamaksıl
губно-нёбный *Ru.* губно-нёбный *Eng.* labial-palatal *Tr.* dudaksıl damaksıl
губно-тіс согласный *Ru.* губно-зубной согласный *Tr.* diş-eti ünsüzü. diş-dudak ünsüzü
гуджарати *Ru.* гуджаратский английский
гуттурализация *Ru.* гуттурализация *Eng.* gutturalization *Tr.* Girtlaktan konuşma, girtlaksi bir s̄ıkkılıkta telaffuz etme veya söyleme, girtlaktan gelen konuşma sesi çıkışma; girtlaksi bir şekilde konuşma *Yma*, girtlaktan konuşma; sertçe konuşma
гуттурали *Ru.* гуттурали, гуттуральные звуки, заднеязычные звуки *Eng.* gutturals *Tr.* girtlağa ait, Bogazdan telaffuz olunan Girtlaktan veya ağızın arka kismından çıkarılan ses Bu sesleri temsil eden harfler. Girtlaksi ses, girtlak ünsüzü
дауыс шымылдығы *Ru.* голосовые связки *Eng.* vocal bands *Tr.* ses telleri
дауыс шымылдығы *Ru.* голосовые связки *Eng.* vocal chords *Tr.* ses telleri
дауыс шымылдығы *Ru.* голосовые связки *Eng.* vocal cords/lip/band/folds *Tr.* ses telleri / dudak / bant / kırıntılar
діфтонг *Ru.* удвоенный гласный *Eng.* doubled vowel *Tr.* çift ünlü
діфтонг дыбыс *Ru.* диплофония, двувзвучие *Eng.* diplophonia *Tr.* çift ses
дааление (п придыхния) *Ru.* Давление дыхания *Eng.* breath pressure *Tr.* nefes basıncı
дағдысы артикуляторные *Ru.* навык артикуляционный *Eng.* articulation skill [habits] *Tr.* sesletim becerisi (alışkanlıklar)
дағы бір облысы *Ru.* ротическая область *Eng.* rhotic area *Tr.* 'r'-li bölge
дактиль *Ru.* дактиль *Eng.* dactyl *Tr.* bir şiir ölçüsü
даму үрдісі *Ru.* тенденция развития *Eng.* drift *Tr.* yakınsama
дара басшылық *Ru.* единоначатие *Eng.* anaphora *Tr.* anafor, art gönderim
дательный *Ru.* дательный падеж *Eng.* dative *Tr.* yönelme durumu bk. yaklaşma durumu
даунсэмплинг *Ru.* даунсэмплинг *Eng.* downsampling *Tr.* altörenekleme
дауыс байлады *Ru.* голосовая связка *Eng.* vocal cord *Tr.* ses telleri, hubul-ı savtiyye, ses kırışları
дауыс бұзылуар *Ru.* расстройство голоса *Eng.* voice disorder *Tr.* Ses bozukluğu
дауыс ерекшеліктері *Ru.* тембр голоса *Eng.* voice quality/set
дауыс қатиарлары *Ru.* голосовые связки *Eng.* vocal folds *Tr.* Ses kırıntıları
дауыс санылауы *Ru.* голосовая щель *Eng.* glottis *Tr.* girtlak
дауыссыз апикальные *Ru.* согласные апикальные *Eng.* apical consonants *Tr.* tepedeki ünsüzler
дауыссыз вдыхательные *Ru.* согласные дыхательные *Eng.* respiratory consonants *Tr.* solunum sesi
дауыссыз велярные *Ru.* велярные согласные, задненёбные согласные *Eng.* velar consonants *Tr.* art damak ünsüzü
дауыссыз вибранные *Ru.* дрожащие согласные *Eng.* vibrant consonants
дауыссыз гомоорганные *Ru.* согласные гоморганные *Tr.* homojen ünsüzler: Benzer karakterlere veya yarıya sahip olan ünsüzler
дауыссыз гуттуральные *Ru.* гуттуральный согласный, заднеязычный согласный *Eng.* guttural consonants *Tr.* girtlaklı ünsüzler
дауыссыз двухфокусные *Ru.* согласные двухфокусные *Eng.* bifocal consonants *Tr.* İki odaklı ünsüzler
дауыссыз дорсальные *Ru.* согласные дорсальные *Eng.* dorsal consonants *Tr.* dil üstü ünsüzler
дауыссыз дыбыстар *Eng.* consonants *Tr.* ünsüz harfler
дауыссыз дыбыстар қатты *Ru.* согласные твердые *Eng.* hard consonants *Tr.* sert ünsüzler
дауыссыз дыбыстар шұлы *Ru.* согласные шумные *Eng.* noisy consonants *Tr.* sessizler gürültülü
дауыссыз жару (эксплозивті) *Ru.* согласные взрывные (эксплозивные) *Tr.* patlayıcı sessizler
дауыссыз жұмсақ *Ru.* согласные мягкие *Eng.* soft consonants *Tr.* yumuşak ünsüzler
дауыссыз имплозивные *Ru.* имплозивные согласные *Eng.* implosive consonants *Tr.* Patlayıcı sessizler
дауыссыз какуминальные *Ru.* какуминальные согласные
дауыссыз қатаң *Ru.* согласные глухие *Eng.* voiceless consonants *Tr.* ötümsüz ünsüzler
дауыссыз қатаң байланыс *Ru.* соединение согласных *Eng.* consonant connection *Tr.* ünsüz bağlantı
дауыссыз қатаң вокализация *Ru.* вокализация согласного(-ых) *Eng.* consonant vocalisation *Tr.* ünsüz seslendirme
дауыссыз қатаң гармония *Ru.* гармония согласных *Eng.* consonant harmony *Tr.* ünsüz uyumu, sessizlerin benzesmesi
дауыссыз қатаң диаграммасы *Ru.* согласная диаграмма *Eng.* consonant chart *Tr.* ünsüz grafiği
дауыссыз қатаң шойбеков *Ru.* мутация согласного(-ых) *Eng.* consonant mutation *Tr.* ünsüz değişimi
дауыссыз лабио-велярные *Ru.* губно-заднеязычные согласные, лабиовелярные согласные *Eng.* labio-velar consonants *Tr.* dudaksıl-artdamaksıl ünsüzler
дауыссыз ларингальные *Ru.* согласные ларингальные
дауыссыз однофокусные *Ru.* согласные однофокусные
дауыссыз ретрофлексные *Ru.* согласные ретрофлексные
дауыссыз ротовые *Ru.* ротовые согласные *Eng.* oral consonants *Tr.* ağız ünsüzü
дауыссыз увулярные *Ru.* увулярные согласные *Eng.* uvular consonants *Tr.* küçük dilsel ünsüzler
дауыссыз шепелявые *Ru.* согласные шепелявые *Eng.* lisping consonants *Tr.* ünsüzler seslendirme
дауыссыз щелкающие *Ru.* согласные щелкающие
дауыссыз щипящие *Ru.* согласные щипящие *Eng.* hushing sound *Tr.* sessiz sesler
дауыстап *Ru.* вслух *Eng.* aloud *Tr.* yüksek sesle, bağırarak
дауысты *Ru.* гласный звук *Eng.* vowel *Tr.* ünlü, sait
дауысты аббревиатура *Ru.* аббревиатура звуковая (аббревиатура акрофонетическая) *Eng.* sounding abbreviation *Tr.* sondaj kısaltması
дауысты алдыңғы донгелектеу ашық ортасымен *Ru.* средневысокий передний округлённый гласный [œ], среднеоткрытый передний округлённый гласный [œ] *Eng.* open-mid front rounded vowel [œ] *Tr.* açık-orta ön yuvarlak sesli / œ /
дауысты арттыру *Ru.* повышение гласного *Eng.* vowel raising *Tr.* yükselen ünlü

- дауысты вокалдық** *Ru.* 1. гласный 2. вокалический *Eng.* vocalic *Tr.* ünlü, ünlü deşimi, vokal tenavüpleri , ünlü nöbetleşmesi, ünlü almaşması
- дауысты втягивание** *Ru.* оттягивание гласного *Eng.* vowel retraction *Tr.* ünlü geri çekilmesi
- дауысты градациясы** *Ru.* чередование гласных *Eng.* vowel gradation *Tr.* ünlü deşimi, vokal tenavüpleri , ünlü almaşması
- дауысты дауысты** *Ru.* вставка гласного *Eng.* vowel-epenthesis *Tr.* ünlü türemesi
- дауысты дауысты** *Ru.* кардинальные гласные *Eng.* point vowels *Tr.* nokta sesli harfler
- дауысты диаграммасы іра** *Ru.* диаграмма гласных МФА *Eng.* vowel Chart IPA *Tr.* Ipa ünlüler şeması
- дауысты дыбыс артқы бірқатар** *Ru.* гласный задний, гласный заднего ряда *Eng.* back vowel *Tr.* art ünlü, kalm ünlü
- дауысты жогалту** *Ru.* потеря звонкости *Eng.* loss of voicedness *Tr.* tonsuzlaşma, sertleşme, tonsuzlaşma
- дауысты көністік** *Ru.* пространство гласных *Eng.* vowel space *Tr.* ünlü uzamı
- дауысты күштетін** *Ru.* выделительный гласный *Tr.* Yoğunlaşan sesli, İng. reinforcement, intensive
- дауысты күштердің диаграммасы** *Ru.* диаграмма гласных SIL *Eng.* vowel Chart SIL *Tr.* Ünlü Grafik SIL
- дауысты қыскаруы** *Ru.* укорочение гласного *Eng.* vowel shortening *Tr.* Ünlü kısaltma
- дауысты орта бірқатар** *Ru.* гласный среднего подъёма *Eng.* mid vowel *Tr.* orta ünlü
- дауысты противостоя** *Ru.* продвижение гласных вперёд *Eng.* vowel fronting *Tr.* ünlü önleşmesi
- дауысты сабактар** *Ru.* система гласных звуков *Eng.* vowel system *Tr.* ünlü dizgesi
- дауысты соотвествиями** *Ru.* Соответствия гласных *Eng.* vowel correspondences *Tr.* Sesli yazışmalar]227
- дауысты сөйлеу** *Ru.* гласный в речи *Eng.* vowel in speech *Tr.* konuşmadı ünlü
- дауысты сынуы** *Ru.* преломление *Eng.* vowel breaking *Tr.* ünlü çatışması, ünlü çarpışması, ünlü daralması
- дауысты тіктортбұрыш** *Ru.* прямоугольник гласных *Eng.* vowel rectangle *Tr.* Ünlü harfli dikdörtgen/ Sesli yamuk şekli
- дауысты уплощение** *Ru.* понижение гласного *Eng.* vowel flattening *Tr.* Sesli düzleştirme
- дауысты ығысу** *Ru.* сдвиг гласных *Eng.* vowel shift *Tr.* ünlü kayması
- дауысты-гармония** *Ru.* гармония гласных *Eng.* vowel-harmony *Tr.* ünlü uyumu
- дауысты-градационных мутацийлар** *Ru.* гласный-градационных мутации
- дауысты-эріптер** *Ru.* гласные буквы *Eng.* vowel-letters *Tr.* ünlü harfler
- дауыстык google іздеу** *Ru.* голосовой поиск google *Eng.* Google Voice Search *Tr.* Google Sesli Arama
- дауыстык көзі** *Ru.* Голосовой источник, синтезатор речи *Eng.* vocal source *Tr.* ses kaynağı
- дауыстык органдар** *Ru.* 1. голосовые органы 2. речевые органы, органы речи *Eng.* vocal organs *Tr.* ses organları
- дауыстылардың акустикалық (аль) сипаттамасы** *Ru.* акустическая (аль) характеристика гласных *Eng.* acoustic [al] characteristic of vowel *Tr.* ünlünün işitimsel özelliği
- дауыстылардың акустикалық анализі** *Ru.* акустический анализ гласных *Eng.* acoustical analysis of vowels *Tr.* ünlülerin işitimsel çözümlemesi
- дауыстылардың акустикалық жіктелуі** *Ru.* акустическая классификация гласных *Eng.* acoustic classification of vowels *Tr.* ünlülerin işitsel sınıflandırılması
- дауыстың өзгеруі** *Ru.* изменение голоса *Eng.* change of voice *Tr.* ses değiştirme
- дауыстының сипаты** *Ru.* характер гласного *Eng.* character vowel *Tr.* karakter harfi
- дауысы басталуы уақыты vot** *Ru.* время голосового начала *Eng.* Voice Onset Time VOT *Tr.* Sesli Başlangıç Zamani VOT
- даярлық кезеңі** *Ru.* фаза подготовки *Eng.* preparation phase *Tr.* Hazırlık aşaması
- длгий дыбыс (т)** *Ru.* длинный звук *Eng.* long sound *Tr.* uzun (sesli)
- длгий соусный** *Ru.* долгий согласный звук *Eng.* long consonant *Tr.* uzun ünsüz
- двойственное число** *Ru.* двойственный | слово в двойственном числе *Eng.* dual *Tr.* ikil, tesniye
- двоекое екпін** *Ru.* двойное ударение *Eng.* double stress *Tr.* çift vurgu
- двувершинная интонация** *Ru.* двувершинная интонация *Eng.* double peak intonation *Tr.* çift zirve tonlaması
- двувершинная нысаны согласного** *Ru.* двувершинная форма согласного *Eng.* consonantal double-peak form *Tr.* sessiz çift pik form
- двувершинность** *Ru.* 1. нечёткий 2. неотчётливый 3. небрежный *Eng.* slurred *Tr.* Belli belirsiz konuşỸmuşỸ; ağỸzında yuvarlayarak konuşỸmuşỸ; pürzsüz ve düzgỸün bir şỸekilde calmışỸ (Müzik)
- двугласный (дифтонг)** *Ru.* дифтонг, двугласный *Eng.* diphthong *Tr.* ikili ünlü, diftong, iki ünlülü hece
- двузначная эрпі** *Ru.* двузначная буква *Eng.* two-digit letter *Tr.* iki basamaklı mektup
- двумерная жүйесі дауысты** *Ru.* двумерная система гласных *Eng.* bidimensional vowel system *Tr.* İki boyutlu ünlü sistemi
- двусторонная** *Ru.* двусторонняя ассимиляция *Eng.* bilateral *Tr.* iki yanlı
- двусторонней** *Ru.* двусторонний *Eng.* bilateral *Tr.* iki yanlı
- двухтемный** *Ru.* пространственный *Eng.* diatopic *Tr.* diatopic
- двухфоксный** *Ru.* двухфокусный звук *Eng.* bifocal sound *Tr.* İki odaklı ses
- двучленный сегменті** *Ru.* бинарный сегмент *Eng.* binary segment *Tr.* Ikili bölüm
- деадъективный** *Ru.* деадъективный
- девализированный** *Ru.* оглушённый *Eng.* devoiced *Tr.* ötümüsüz
- дегенерация** *Ru.* дегенерация *Eng.* degeneration *Tr.* teknleşme
- дезакцентуация (атонация)** *Ru.* дезакцентуация, атонация *Eng.* desaccentuation *Tr.* vurgusuzlaştırma
- дезаспирация** *Ru.* дезаспирация - *Eng.* deaspiration *Tr.* solukszulasma
- дезаффрикация** *Ru.* дезаффрикация *Eng.* desaffrication *Tr.* patlamalı-sızmalı karşıtı
- дейксис** *Ru.* дейксис
- дейксис білім** *Ru.* дейксис знания
- дейксис жағдай** *Ru.* ситуационный дейксис
- декларативная фонология** *Ru.* декларативная фонология *Eng.* declarative phonology *Tr.* bildirimsel sesbilim

декларативное білу *Ru.* декларативное знание

декодер *Ru.* декодер *Eng.* decoder *Tr.* şifre çözücü

делабиализация *Ru.* делабиализация *Eng.* delabialization *Tr.* düzleşme

дәлдігі app *Ru.* точность app *Eng.* ASR accuracy *Tr.* ASR Doğruluğu

дәлдігі тану деген сөздерден *Ru.* точность распознавания слов

дельта-дельта-кепстральные коэффициенттері *Ru.* дельта-дельта-кепстральные коэффициенты *Eng.*

DDCC [Delta-Delta-Cepstral Coefficients] Double Delta Cepstral Coefficients *Tr.* DDCC (Delta-Delta-Cepstral Katsayıları) veya Double Delta Cepstral Katsayıları

дельта-кепстральные коэффициенттері *Ru.* Дельта-кепстральные коэффициенты *Eng.* DCC [Delta-Cepstral Coefficients] *Tr.* DCC (Delta-Cepstral Katsayıları)

деминутив *Ru.* деминутив *Eng.* deminitiv

деназализация *Ru.* деназализация *Eng.* denasalization *Tr.* genizsellik yitimi

дengей *Ru.* ровный (тон) *Eng.* level [tone] *Tr.* seviye (ton)

дengей кванттая *Ru.* уровень квантования *Eng.* quantizing level *Tr.* nicemleme düzeyi